

BOLETIN ECLESIASTICO

DE FILIPINAS

ORGANO OFICIAL INTERDIOCESANO EDITADO MENSUALMENTE
POR LA UNIVERSIDAD DE SANTO TOMAS, MANILA, FILIPINAS.

Registrado como correspondencia de 2ª clase el 21 de Junio de 1946.

R. P. JESUS M. MERINO, O.P.
Director

R. P. FLORENTINO ORTEGA, O.P.
Administrador

Dirección Postal: Universidad de Sto. Tomás — España, Manila, Filipinas

PARTE OFICIAL

CURIA ROMANA

Bulas de Nombramiento de Mons. Enrique Byrne como Prelado Nullius de Iba

PIUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI.

DILECTIO FILIO HENRICO BYRNE, EDHUC MODERATORI SOCIETATIS A S. COLUMBANO MISSIONIBUS APUD SINENSES PROVEHENDIS IN REGIONE VULGO MINDANAO IN INSULIS PHILIPPINIS ELECTO EPISCOPO TITULO LAMIANO EIDEMQUE PRAELATO "NULLIUS" PRAELATURAE IBANAE RENUNTIATO, SALUTEM ET APOSTOLICAM BENEDICTIONEM.

Quamquam omnia Nostra officia et munera Supremi Ecclesiae sanctae rectoris eo tendant ut fidelium christianorum gregi tutius pateat iter ad patriam beatam, censem tamen nullum eorum esse securius quam sapientium Pastorum electionem: sacri enim Praesules sunt velut capita e quibus, magnam partem, omnis vita et robur manat singularum Ecclesiarum. Quae cum ita sint, volentes praelaturae "nullius" Ibanae, quam apostolicis sub plumbo Litteris "Venisse Christum", die duodecimo mensis Junii superioris anni contituimus atque metropoli Manilensi fecimus suffraganeam, donare Praesulem, Te ad id officii vocare putavimus, huic muneri parem omnino iudicantes. Post ergo rem diu cogitatam, consiliumque petatum a venerabilibus Fratribus Nostris S.R.E. Cardinalibus S. Congregationi Consistoriali praepositis, de Nostra suprema et apostolica auctoritate Te,

dilecte Fili, primum Praelatum "nullius" Ibanæ praelaturæ eligimus et renuntiamus, cuius regimen et administrationem Tibi damus sive sacrarum rerum sive bonorum quæ possidet, una cum omnibus iuribus, honoribus, privilegiis, simulque oneribus et obligationibus, quæ cum talum Praelatorum partibus coniunguntur. Arbitrantes autem Te aptius esse tua munia expleturum, si episcopali decore honesteris, censemus Te ad Ecclesiam titulo Lamianam, in Thessalia prima, evehi Episcopum, quæ, promotus per successionem ad Sedem cathedralem Montis Pessulani venerabili Fratre Joanne Duperray, adhuc vacabat, quæque est metropoli Larissensi suffraganea. Cuius eximiae dignitatis et iura habebis et onera sustinebis. Tuo vero majori commodo consulentes, facultatem facimus ut extra Urbem Episcopus consecreris a quolibet catholico Episcopo, cui assistant duo eiusdem dignitatis viri, qui sint cum Apostolica hac Sede fide et caritate coniuncti. Ei autem quem elegeris Tui consecrandi gratia, per has Litteras et mandatum damus et potestatem facimus. Antequam vero id fiat, et in tuam praelaturam proficiscaris munera tua obiturus, Te monemus esse Tibi, coram quovis sacrorum Antistite, qui gratiam et communionem habeat cum Petri Cathedra, et fidei professionem faciendam et ius iurandum dandum sive fidelitatis erga Nos et hanc Apostolicam Sedem, sive contra modernistarum errores; quibus peractis, formulas quas mittimus, tuo subscripto nomine et sigillo impresso simulque Praeulis, quo teste iurasti, ad S. Congregationem Consistorialem quam cito mittes. Quæ omnia nisi omnino feceris, cum Tu tum Episcopus qui Te consecraverit uterque poenis plectimini iure statutis. Ceterum, dilecte Fili, paterno pectore Te hortamur ut "attendas Tibi et universo gregi, in quo Te posuit Spiritus Sanctus". Quamvis enim in tua praelatura magna sint agmina quæ fides in Christum renovavit, haud minora tamen extra Ecclesiae limina manent: quos oportet sane quaerere, christiana veritate illuminare, trahere caritate. Datum ex Arce Gandulfi, prope Romana, die vicesimo mensis Augusti, anno Domini millesimo nongentesimo quinquagesimo sexto, Pontificatus Nostri duodevicesimo. H.T.

CELSUS CARD. COSTANTINI,
S. R. E. Cancellarius.

HAMLETUS TONDINI, *Apost. Cancel. Regens.*

ALBERTUS SERAFINI, *Protonot. Apostolicus*

CAESAR FEDERICI, *Prot. Ap.*

Expedita die XII Sept. anno Pontit. XVIII — D. RODOMONTE Caligani pro Plumbatore—In Canc. Ap. tab. Vol. XCIII N. 50.

PIUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI.

VENERABILI FRATI ARCHIEPISCOPO METROPOLITAE MANILENSI, SALUTEM ET
APOSTOLICAM BENEDICTIONEM.

Ibanae Praelaturae “nullius”, quam, ut bene nosti, die decimo secundo mensis Junii superiore anno condidimus et Manilensi Sedi fecimus suffraganeam, hodie de consilio venerabilium Fratrum Nostrorum S.R.E. Cardinalium Negotiis Consistorialibus praepositorum, deque Nostra Apostolica auctoritate consulimus, electo ad eam primo Praelato “nullis”, qui est HENRICUS BYRNE, adhuc moderator Societatis a S. Columbano Missionibus apud Sinenses prevehendis in regione vulgo Mindanao in Insulis Philipinis. Eum insuper Episcopum titulo Lamianum constituimus, in Thessalia prima, quae Sedes post successionem Joannis Juperray ad cathedralem Ecclesiam Montis Pessulani ad hodiernum diem vacabat. Quod postquam Tecum communicavimus, Te vehementer hortamur ut dilectum Filium, quem mittimus, quique tuo iuri metropolitico subditur, magna excipias liberalitate, eique, si opus fuerit, tui consilii, prudentiae auxilia praebeas; asperum enim est et magnae sapientiae opus hominum animos a rebus humanis abstrahere, eosque ad superna, dirigere. Datum ex Arce Gandulfi, prope Roman, die vicesimo mensis Augusti, anno Domini millesimo nongentesimo quinquagesimo sexto, Pontificatus Nostri duodevicesimo.

CELSUS CARD. COSTANTINI

S. R. E. Cancellarius

HAMLETUS TONDINI, *Apost. Cancel. Regens.*

ALBERTUS SERAFINI, *Protonotarius Apostolicus*

CEASAR FEDERICI, *Prot. Ap.*

*Expedita die XII Sept. anno Pontif. XVIII — D. RODOMONTE
pro Plumbatore In Canc. Ap. tab. Vol. XCIII N. 50.*

PIUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI.

DILECTIS FILIIS E CLERO POPULOQUE IBANAE PRAELATURAE, SALUTEM ET
APOSTOLICAM BENEDICTIONEM.

Certiores vos facimus, dilecti Filii, hodie Nos de consilio venerabilium Fratrum Nostrorum S.R.E. Cardinalium S. Congregationi Consistoriali praepositorum, deque Nostra summa et

apostolica auctoritate praelaturae vestrae Ibanae providisse, quam die decimo secundo mensis Junii, anno millesimo nongentesimo quinquagesimo quinto, apostolicis sub plumbo Litteris “Venisse Christum” ereximus ac metropoli Manilensi suffraganeam subdidimus. Ad eam, enim, dilectum Filium HENRICUM BYRNE Praelatum Ordinarium “nullius” delegimus ac nominavimus, qui fuit adhuc moderator Societatis a S. Columbano Missionibus apud Sinenses provehendis in regione vulgo Mindanao in Insulis Philippinis. Quem insuper volumus episcopali honore decorare ad Ecclesiam titulo Lamianam in Thessalia prima, quae vacabat, evehentes. His dictis, vos vehementer hortamur, dilecti Filii, ut hunc Praelatum vestrum non modo magno honore excipiat, sed etiam, quod maius est, eius praeceptis et iussis ex animo oboediat: nihil enim Ecclesias solidiores facit quam optabilis inter Pastorem et gregem concordia, ac studium submisce parendi iis qui a Deo in christianos potestatem habent. Volumus vero ut hae Litterae Nostrae, cum primum acceptae fuerint, eius cura que praelaturae Ibanae moderatur, coram clero et populo perlegantur, cum in praelatio templo diem festum de praecepto recolendum agent. Datum ex Arce Gandulfi, prope Roman, die vicesimo mensis Augusti, anno Domini millesimo nongentesimo quinquagesimo sexto, Pontificatus Nostri doudevigesimo. H.T.

CELSUS CARD. COSTANTINI
S. R. E. Cancellarius

ALBERTUS SERAFINI, *Protonot, Apostolicus*

CEASAR FEDERICI, *Prot. Ap.*

HAMLETUS TONDINI, *Apost. Cancel. Regens.*

*Expedita die XII Sept. anno Pont. XVIII—D. Rod. GALIAGANI
pro Plumbatore—In canc. Ap. tab. Vol. XCIII N. 50.*

Address of His Holiness, Pope Pius XII, to “The International Congress on Pastoral Liturgy”

22 SEPTEMBER 1956

SUMARIO del discurso del Santo Padre al Congreso Internacional de Liturgia Pastoral. — Asís — 22 de Septiembre de 1956.

Accede a lo deseos de los congresistas porque les dirija la palabra. Recuerda que el movimiento litúrgico actual ha sido iniciado por la Jerarquía. Ennumera los documentos principales emanados de la Santa Sede “Ab hinc duos” de Pio X; la encíclica sobre la Liturgia Sagrada “Mediator Dei”; la nueva encíclica sobre la Música Sacra. Tal movimiento es un designio providencial.

You have asked Us to deliver the closing address of the International Congress on Pastoral Liturgy which has just been held at Assisi. Most readily do We accede to your request and bid you welcome.

If the present position of the liturgical movement is compared with what it was thirty years ago, it is clear that undeniable progress has been made both in extent and in depth. Interest brought to the Liturgy, proposals put into practice, and the active participation of the faithful have evolved in a way that would have been difficult to guess at that time. The chief driving force, both in the matter of doctrine and of the practical applications, came from the Hierarchy, and in particular from Our saintly predecessor, Pius X, who by his *Motu Proprio* “*Abhinc duos annos*” of 23 October 1913 (*Acta Ap. Sedis*, a.5, 1913, pp. 449-451), gave a decisive impulse to the liturgical movement. The faithful received these directives with gratitude and showed themselves ready to respond to them; the liturgists applied themselves to their task with zeal, and soon here blossomed forth interesting and fruitful suggestions, even if, at times, certain aberrations called for correction by the Church’s authority. Among the numerous documents on this subject published in recent times, let it suffice for Us to mention three: the Encyclical Letter “*Mediator Dei*”, on the Sacred Liturgy, of 20 November 1947 (*Acta Ap. Sedis*, a.39, 1947, pp. 522-595), the new decree on Holy Week, dated 16 November 1955 (*Acta Ap. Sedis*, a.47, 1955, pp. 838-847), which has helped the faithful to

understand better and to take a greater part in the love, sufferings and triumph of Our Saviour, and finally, the Encyclical Letter on Sacred Music of 25 December 1955 (Acta Ap. Sedis, a.48, 1956, pp. 5-25). The liturgical movement is thus displayed as a sign of God's providential dispositions at the present time, of the movement of the Holy Spirit in the Church, to draw men more closely to the mysteries of the faith and the treasures of grace which are derived from the active participation of the faithful in the liturgical life.

El Congreso ha estudiado el valor de la Liturgia para la santificación de las almas en su historia pasada y en su aplicación futura. El Santo Padre va a limitarse a unas consideraciones sobre puntos actualmente discutidos acerca de la Liturgia y la Iglesia y la Liturgia y Nuestro Señor.

The Congress just concluding had for its particular end the demonstrating of the inestimable worth of the liturgy in the sanctification of souls, and consequently in the pastoral activity of the Church. You have studied this aspect of the liturgy as it is revealed in history, and continues to reveal itself in the present time; you have also examined how it is founded in the nature of things, that is, how it flows from the essential elements of the liturgy. Your Congress, then, concluded a study of the historic development, some considerations of the existing situation, and an examination of the objectives to be striven after in the future and of the means suitable for arriving at them. After having given careful attention to your programme of study, We express Our wish that this new sowing of seed, added to those of the past, will produce rich harvests to the advantage of both individuals and the whole Church.

In this address, instead of offering you more detailed directives, on which the Holy See has already sufficiently spoken, We have judged it more useful to touch on a few important points which are actually under discussion in the field of liturgy and dogma, and which hold Our special interest. We shall group these considerations under two headings, which will be simple pointers rather than the express themes We propose to develop: the Liturgy and the Church, the Liturgy and Our Divine Lord.

I. THE LITURGY AND THE CHURCH

La Liturgia es una función vital de la Iglesia en cuanto que por un movimiento espontáneo de adoración

y alabanza da a Dios el homenaje que le es debido obrando como un cuerpo orgánico: La Jerarquía en primer lugar como depositaria de los misterios de la fé expresados íntegros y vivientes.

Los tesoros de la gracia se derraman por la Liturgia mediante la administración de los Sacramentos. En el corazón del acto litúrgico está en la Eucaristia sacrificio y comunión. La vigilancia y diligencia de la Jerarquía reviste la celebración de esplendores.

As We have said in the Encyclical Letter "Mediator Dei", the liturgy is a vital function of the whole Church and not of a group only or of a limited Movement. "The Sacred Liturgy establishes the complete public worship of the mystical Body of Jesus Christ, namely, of the Head and of its members" (Acta Ap. Sedis, a.39, 1947, pp. 528-9). The Mystical Body of Our Divine Lord lives on the truth of Christ and on the graces which flow through its members, giving them life and unity within themselves and with their Head. Such is St. Paul's idea when he says in the first letter to the Corinthians: "All are yours, but you are Christ's and Christ is God's" (I Cor. 3/23). All then is directed towards God, His service and glory. The Church, filled with the gifts and the life of God, devotes itself with a deep and spontaneous movement to the adoration and praise of the infinite God, and, through the liturgy, renders to Him, as from a corporate body, that worship which is His due.

To this unique act of worship, each of the members, whether clothed with episcopal power or belonging to the body of the faithful, brings all that he has received from God, all the powers of his mind, and heart and achievements. The Hierarchy in the first place, as holding the Deposit of Faith and the Treasury of Grace: from the Deposit of Faith, from the truth of Christ contained in Scripture and Tradition, it draws the great mysteries of the Faith, and makes them pass into the Liturgy,—in particular, those of the Trinity, the Incarnation and the Redemption. But it would be difficult to find a truth of the christian faith which is not expressed in some manner in the Liturgy, whether it is a question of readings from the Old and the New Testament during Holy Mass or in the Divine Office, or of the riches which the mind and heart discover in the Psalms. Moreover, the solemn liturgical ceremonies are a profession of faith in action: they give concrete expression to the great truths of the Faith with regard to the inscrutable designs of God's generosity and His inexhaustible benefits towards men, and with

regard to the love and mercy of the heavenly Father towards the world, for the salvation of which He sent His Son and delivered Him to death.

It is thus that the Church communicates in abundance in the liturgy the treasures of the Deposit of Faith, the truth of Christ.

Through the liturgy also are diffused the riches of the Treasury of Grace which the Saviour has transmitted to His Apostles: sanctifying grace, the virtues and gifts, the power to baptize and to confer the Holy Spirit, to forgive sins through the sacrament of Penance, and to consecrate priests. It is at the heart of the act of worship that the celebration of the Eucharist, both the sacrifices and the reception of Communion, takes place; it is in it also, that all the sacraments are gathered up, and that the Church, by means of the Sacramentals, generously multiplies the gifts of grace in the most diverse circumstances. The Hierarchy ever extends its care to all which lends itself to give additional beauty and dignity to the ceremonies of the liturgy, whether it is question of the places of worship, their furnishing, the liturgical vestments, sacred music or sacred art.

Los fieles participan recibiendo no ya de una manera pasiva sino colaborando con alma y corazón y con todos los recursos del arte. Contribución que viene a integrarse con la obra de la Jerarquía en un todo perfecto, una obra de perfecta adoración.

If the Hierarchy communicates by means of the liturgy the truth and the grace of Christ, the faithful, on their side, have for their task the reception of them, the giving to them their whole-hearted consent, the transforming of them into living elements of value. All that is offered to them,—the graces of the sacrifice of the altar, the sacraments and sacramentals,—they accept not in a passive manner, allowing them simply to flow over them, but offering the collaboration of all their will and strength, and above all, participating in the liturgical offices or at least following their performance with fervour. They have contributed in large measure and continue to contribute by a constant effort to increase the external solemnity of the act of worship, to build churches and chapels, to adorn them, to enhance the beauty of the liturgical ceremonies with all the splendours of sacred art.

The contribution which is brought to the liturgy by the Hierarchy and by the faithful is not reckoned as two separate

quantities, but represents the joint work of members of the same organism, which acts as a single living entity. The shepherds and the flocks, the teaching Church and the Church taught, form a single individual Body of Christ. So there is no reason for maintaining suspicion, rivalries, open or hidden opposition, whether in thought or in the manner of speaking and acting. Among members of the same body, there ought to reign, before all else, harmony, union and collaboration. It is within this unity that the Church prays, makes its offering, grows in holiness, and one can therefore with justice declare that public worship is *the work of the Church in its entirety*.

Pero la Liturgia pública no es toda la vida de la Iglesia. Queda la adoración privada y las funciones del Magisterio que se ha de extender a mucho más que a la sola dirección litúrgica.

But We have to add: public worship is not on that account *the whole Church*; it does not exhaust the field of its activities. Alongside public worship,—which is that of the community—there is still place for private worship, which the individual pays to God in the secret of his heart or expresses by exterior acts, and which has as many variants as there are christians, though it proceeds from the same faith and the same grace of Christ. The Church not only tolerates this kind of worship, but gives it full recognition and recommendation, without however raising it in any way to the primary position of the worship of the liturgy.

But when We say that public worship does not exhaust the field of the Church's activities, We are thinking in particular of the tasks of teaching and pastoral care, of the "*Feed the flock of God that is among you*" (I Peter, V 2). We have recalled the role which the 'Magisterium', depositary of the truth of Christ, exercises through the liturgy; the influence of the power of control over it is also evident, since it belongs to the Popes to give recognition to the rites which are in force, to introduce any new practices, to establish the rules for the manner of worship, and to the Bishops to watch carefully that the prescriptions of Canon Law with regard to divine worship are observed (Acta Ap. Sedis, a.39, 1947, p. 544). But the functions of teaching and control extend even beyond that. To take account of them it is sufficient to cast a glance at Canon Law and at what it says concerning the Pope, the Roman Congregations, the Bishops, Councils, the 'Magisterium' and ecclesiastical discipline. One arrives at the same conclusion in observing the life of the Church,

and in Our two Allocutions of 31 May and 2 November 1954 on the threefold function of the Bishop, We have expressly insisted on the extent of his obligations, which are not limited to teaching and control, but embrace also all other human activities in the measure in which religious and moral interests are involved (Acta Ap. Sedis, a.46, 1954, pp. 313-317; 666-677).

Sacerdotes y fieles han, pues, de evitar la estrechez de miras, condenadas ya en la "Mediator Dei", que tienden a encerrar el magisterio en la sola acción litúrgica. No hay oposición entre la función litúrgica y los otros fines de la Iglesia.

If then the tasks and the interests of the Church are at this point universal, the priests and the faithful will be careful, in their manner of thinking and acting, about falling into narrowness of views or lack of understanding. Our Encyclical Letter "Mediator Dei" had already set right certain erroneous statements which were tending either to steer religious teaching and pastoral direction into a form exclusively liturgical, or to raise obstacles to the liturgical movement which was not being understood. In fact, there exists no real difference between the end pursued by the liturgy and that of the other functions of the Church; as for differences of opinion, though they are genuine, they do not present insuperable obstacles. These considerations will suffice to show, We hope, that the liturgy is the work of the whole Church, and that all the faithful, as members of the Mystical Body, ought to love and value it, and take part in it, while understanding that the tasks of the Church extend well beyond it.

II. THE LITURGY AND OUR DIVINE LORD

Hay que considerar de manera especial la Liturgia de la misa, en que Jesucristo es Sacerdote y Víctima.

We wish to consider now in a special manner the liturgy of the Mass and the Lord Who in it is both Priest and Oblation. As some inaccuracies and some misunderstandings are coming to light here and there with regard to certain points, We shall say a word about "the action of Christ", about "the presence of Christ", and about "the infinite and divine majesty of Christ".

1. The Action of Christ

Si la atención se distrajera de la acción principal hacia el esplendor de las ceremonias habría peligro de

faltar a la reverencia. Ya lo había dicho el Santo Padre en la alocución de 2 de Noviembre de 1954, ni los fieles, ni siquiera los clérigos o los sacerdotes presentes ofrecen el sacrificio, sino solo el sacerdote oficiante que obra en persona de Cristo. Hay que rechazar como opinión errónea la de que "una misa celebrada con la asistencia de cien sacerdotes equivale a cien misas". Es una equivocación entre la naturaleza de la acción sagrada y la participación en los frutos de la misma. La acción sacrificial de Jesucristo se multiplica solo según los sacerdotes celebrantes. Solo así entendidos serán legítimos los congresos litúrgicos.

The liturgy of the Mass has for its end to express through the senses the grandeur of the mystery which is accomplished in it, and what is actually attempted tends to make the faithful take part in it in as active and intelligent a manner as possible. Though this aim is justified, there is a risk of a lessening of reverence, if attention is distracted from the main action to direct it to the splendour of other ceremonies.

What is this main action of the Eucharistic sacrifice? We have spoken explicitly of it in the Allocution of 2 November 1954 (Acta Ap. Sedis, a.46, 1954, pp. 668-670). We there cited first the teaching of the Council of Trent: "In this divine sacrifice which takes place at Mass, the same Christ is present and is immolated in an unbloody manner, Who once on the Cross offered Himself in a bloody manner... For the victim is one and the same, now offering Himself through the ministry of priests, Who then offered Himself on the Cross; only the manner of offering is different" (Conc. Trid. Sess. XXII, cap. 2). And We continued in these terms: "Thus the priest-celebrant, putting on the person of Christ, alone offers sacrifice, and not the people, nor the clerics, nor even the priests who reverently assist; all, however, can and should take a reverent part in the sacrifice" (Acta Ap. Sedis, l.c. p. 668).

We then underline that, from a failure to distinguish between the question of the participation of the celebrant in the fruits of the sacrifice of the Mass and that of the nature of the action which he performs, the conclusion was arrived at that "the offering of one Mass, at which a hundred priests assist with religious devotion, is the same as a hundred Masses celebrated by a hundred priests". Concerning this statement We said: "It must be rejected as an erroneous opinion". And We added by way of explanation: "With regard to the offering of

the Eucharistic Sacrifice, the actions of Christ, the High Priest, are as many as are the priests celebrating, not as many as are the priests reverently hearing the Mass of a Bishop or a priest; for those present at the Mass in no sense sustain, or act in, the person of Christ sacrificing, but are to be compared to the faithful layfolk who are present at the Mass". (Acta Ap. Sedis, l.c. p. 669).

On the subject of liturgical congresses, We remarked on the same occasion: "These meetings sometimes follow a definite programme, viz. only one offers the Mass, and others (all or the majority) assist at this one Mass, and receive the Holy Eucharist during it from the hands of the celebrant. If this be done for a good and sound reason, . . . the practice is not to be opposed, so long as the error We have mentioned above is not underlying it;" that is to say, the error concerning the offering of a hundred priests being equivalent to the offering of one Mass at which a hundred priests are devoutly present.

..El elemento central del Sacrificio Eucarístico es la consagración celebrada con o sin pompa externa. Hay que precisar el que una vez concluida esta nada esencial faltaría a la oblación de Jesucristo aún cuando lo que resta no pudiera realizarse. La oblación que la Iglesia hace y el sacerdote celebrante y los fieles con él no es ya la acción de Jesucristo en persona. Esta es la consagración en la que cuando hay verdadera concelebración Jesucristo obra por muchos ministros.

According to this the central element of the Eucharistic Sacrifice is that in which Christ intervenes as 'offering Himself', —to take up the words of the Council of Trent (Sess. XXII, cap. 4 and 3)—, the priest—celebrant is "taking on the person of Christ". Even if the consecration takes place without pomp and in all simplicity, it is the central point of the whole liturgy of the sacrifice, the central point of "the action of Christ Whose person is taken on by the priest—celebrant", or "the priests concelebrating" in the case of a true concelebration.

Some recent events give Us the occasion to speak with precision on certain points in this matter. When the consecration of the bread and wine is validly brought about, the whole action of Christ is actually accomplished. Even if all that remains could not be completed, still, nothing essential is wanting to the Lord's oblation.

When the consecration is completed, the "offering of the victim placed upon the altar" can be done and is done by the priest—celebrant, by the Church, by the other priests, by each of the faithful. But this action is not the "action of Christ Himself through a priest sustaining, and acting in, His person". In reality, the action of the consecrating priest is the very action of Christ Who acts through His minister. In the case of a con-celebration in the proper sense of the word, Christ, instead of acting through one minister, acts through several. On the other hand, in a merely ceremonial con-celebration, which could also be the act of a lay person, there is no simultaneous consecration, and that raises the important point: "What intention and what exterior action is required so as to have a true con-celebration and simultaneous consecration?".

Como dijo el Santo Padre en la Constitución Apostólica "Episcopalis Consecrationis" a propósito de la consagración episcopal, los concelebrantes deben hacer las acciones y pronunciar las palabras esenciales. En la concelebración propiamente dicha no basta el significar la voluntad, es necesario pronunciar sobre el pan y el vino las palabras de la consagración, de otro modo la concelebración es solo ceremonial. La cuestión no es, pues, el querer participar en el sacrificio de la Cruz. La cuestión decisiva es si el sacerdote o los sacerdotes oficiantes hacen o no la acción de Jesucristo sacrificándose y ofreciéndose a Sí mismo. De la misma manera que en la administración de los Sacramentos la cuestión no es si se recibe el fruto, sino si se pone el signo exterior válidamente con la intención de hacer lo que hace la Iglesia.

On this subject let Us recall what We said in Our Apostolic Constitution "Episcopalis Consecrationis" of 30 November 1944 (Acta Ap. Sedis, a.37, 1945 pp. 131-132). We there laid down that in the episcopal consecration, the two Bishops who accompanied the consecrator must have the intencion of consecrating the Bishop-Elect, and that, consequently, they must perform the exterior actions and pronounce the words by which the power and the grace to transmit are signified and transmitted. It is, then, not sufficient for them to unite their wills with that of the chief consecrator, and to declare that they make their own, *his* words and actions. They must themselves perform the actions and pronounce the essential words.

The same thing likewise happens in concelebration in the true sense. It is not sufficient to have and to indicate the will to make one's own the words and the actions of the celebrant. The con-celebrants must themselves say over the bread and the wine, "This is my Body"; "This is my Blood"; otherwise, their con-celebration is entirely ceremonial.

And so it may not be affirmed that, in the last analysis, the only decisive question is "to know in what measure personal participation supported by grace, which one takes in the offering of worship, increases the participation in the Cross and the grace of Christ, Who unites us to Himself and with each other". This inaccurate manner of putting the question We have already rejected in the Allocution of 2 November 1954; but certain theologians still cannot reconcile themselves to it. We therefore repeat it: the decisive question—for con-celebration as for the Mass of a single priest—is not, to know what fruit the soul draws from it, but, what is the nature of the act which is performed: the priest, as minister of Christ, does he or does he not do "the action of Christ sacrificing and offering Himself". Likewise for the sacraments, it is not a question of knowing what is the fruit produced by them, but whether the essential elements of the sacramental 'sign'—the performing of the 'sign' by the minister himself who performs the gestures and pronounces the words with the intention, at least, of "doing what the Church does"—have been validly performed. Likewise, in the celebration and the con-celebration, one must see whether, along with the necessary interior intention, the celebrant completes the external action, and above all, pronounces the words which constitutes "the action of Christ sacrificing and offering Himself". This is not verified when the priest does not pronounce over the bread and the wine Our Lord's words: "This is my Body"; "This is my Blood".

2. The Presence of Christ

El punto central de la vida y pensamiento de Nuestro Señor fué la Cruz y el ofrecimiento de Sí mismo por nosotros al Padre para redimirnos. En la Eucaristía tenemos presente a Jesucristo con nosotros. Sobre este punto no hay divergencias. Sin embargo hay que decir algo sobre un principio fundamental de interpretación y ciertos límites, el olvido de los cuales es causa de preocupación.

Just as altar and sacrifice dominate the liturgy, so must one say that life of Christ is completely dominated by the sacrifice of the Cross. The Angel's words to His foster-father: "He will save His people from their sins" (Mt. 1, 21), those of John, the Baptist: "Behold the Lamb of God, behold Him Who takes away the sin of the world" (John, 1, 29) those of Christ Himself to Nicodemus: "The Son of Man must be lifted up, so that all who believe in Him... may have eternal life" (John, 3, 14-15); to His disciples: "There is a baptism I must undergo, and how I am straightened until it be accomplished" (Luke, 12, 50); those words especially at the Last Supper and on Calvary, all show that the core of Our Divine Lord's life and thought was the Cross and the offering of Himself to the Father in order to reconcile men to God and to save them.

But is not he who offers sacrifice somehow greater than the sacrifice itself? So now We would like to speak with you about the Lord Himself, first of all to call your attention to the fact that in the Eucharist the Church possesses The Lord, flesh and blood, body and soul and divinity. This is defined by the Council of Trent, in its XIII Session, canon 1; it suffices, moreover, to take the words pronounced by Jesus in their clear, literal, unambiguous meaning to arrive at the same conclusion: "Take and eat. This is my Body, which shall be given for you. Take and drink, this is my Blood, which shall be shed for you". And St. Paul uses the same clear and simple words in his first to the Corinthians (1 Cor., 11, 21-25).

On this subject there is no doubt, no divergence of opinion among Catholics. But as soon as speculative theology begins to discuss the manner in which Christ is present in the Eucharist, serious differences of opinion crop up on a number of points. We do not wish to go into these speculative controversies; We would like, however, to point out certain limits and insist on a fundamental principle of interpretation, the neglect of which causes Us some anxiety.

La especulación ha de tener como norma el que la interpretación literal de los textos de la Sagrada Escritura, de la fé y de las enseñanzas de la Iglesia está por encima de todo sistema científico o consideración teórica. Si estos modifican el sentido obvio de los primeros, o son falsos o están mal aplicados. Así pues la teoría de que lo que las especies sacramentales esencial y actualmente contienen es "el Señor en el cielo" con quien tendrían lo que se llama una relación real y esencial

de continente a la presencia contenida, es una interpretación que da lugar a serias objeciones, dada la doctrina constante de que la Eucaristia contiene al mismo Señor. Tal interpretación no hace justicia ni a las palabras de Jesucristo ni a la definición de Trento. Tales cuestiones no son para los fieles; y si se les ha de dar una explicación científica no ha de ser la que reduce la Eucaristia a especies sacramentales en relación "real y esencial" con Jesucristo.

Speculation must take as its norm that the literal meaning of Scripture texts, the faith and teaching of the Church, take precedence over a scientific system and theoretical considerations, science must conform to revelation, not revelation to science. When a philosophical concept distorts the genuine meaning of a revealed truth, it is inaccurate, or is not being applied correctly. This principle finds application in the doctrine of the real presence. Certain theologians, though they accept the Council's teaching on the real presence and on transubstantiation, interpret the words of Christ and those of the Council in such a way that nothing more remains of the presence of Christ than a sort of envelope empty of its natural content. In their opinion, what the species of bread and wine essential and actually contain is "the Lord in heaven", with Whom the species have what is called a real and essential relation of container and presence contained. Such speculative interpretation raises serious objections when presented as one fully adequate, since the Christian sense of the faithful, the constant catechetical teaching of the Church, the terms of the Council and above all the words of our Lord require that the Eucharist contain the Lord Himself. The sacramental species are not the Lord, even if they have an essential relation of container and presence contained with the substance of the heavenly Christ. The Lord said: "This is My Body, this is my Blood". He did not say: "This is something apparent to the senses which signifies the presence of My Body and Blood". No doubt He could effect that those perceptible signs of a true relation of presence should be signs at once perceptible and efficacious of sacramental grace; but there is question here of the essential element of the "eucharistic species", not of their sacramental efficacy. Therefore it cannot be admitted that the theory we have just described gives full satisfaction to the words of Christ; that the presence of Christ in the Eucharist

means nothing more; and that suffices to enable us to say in all truth of the Eucharist: "It is the Lord" (cf. John, 21, 7).

Undoubtedly, the majority of the faithful is unable to grasp the difficult speculative problems and the attempts to explain the nature of Christ's presence. The Roman Catechism, moreover, advises against discussing such questions before the faithful (cf. Catech. Rom., pars II, cap. IV, n. 43, sq.), but neither mentions nor proposes the theory outlined above; still less does it affirm that such a theory exhausts the meaning of Christ's words and gives them a full explanation. One can still search for scientific explanations and interpretations, but they must not, so to speak, drive Christ from the Eucharist and leave in the tabernacle only a Eucharistic species retaining a so-called real and essential relation with the real Lord Who is in heaven.

It is surprising that those who are not satisfied with the theory We have just described should be listed as adversaries, among the non-scientific "physicists", or that there is no hesitation in saying, with regard to the so-called scientific conception of Christ's presence: "This truth is not for the masses".

A propósito del Tabernáculo hay que notar que el altar en que se ofrece el sacrificio es más importante. No es un "Altar permanente" ya que el sacrificio se realiza solo durante la misa. De ahí el cuidado de separar la adoración solemne de la Eucaristía y la celebración de la misa como en los decretos limitando la Exposición (7 Julio 1927).

To these considerations We must add some remarks concerning the tabernacle. Just as We said above: "The Lord is in some way greater than the altar and the sacrifice", so now We might say: "Is the tabernacle, where dwells the Lord Who has come down amongst His people, greater than altar and sacrifice?" The altar is more important than the tabernacle, because on it is offered the Lord's sacrifice. No doubt the tabernacle holds the "Sacramentum permanens"; but it is not an "altare permanens", for the Lord offers Himself in sacrifice only on the altar during the celebration of Holy Mass, not after or outside the Mass. In the tabernacle, on the other hand, He is present as long as the consecrated species last, yet is not making a permanent sacrificial offering. One has a perfect right to distinguish between the offering of the sacrifice of the Mass and the supreme form of worship offered the God-Man hidden in the Eucharist. A decision of the Sacred Congre-

gation of Rites, dated July 7, 1927, severely limits exposition of the Blessed Sacrament during Mass (Acta Ap. Sedis, a.19, 1927, pag. 289); this is easily explained by the care to keep habitually separate the act of sacrifice and the worship of simple adoration, in order that the faithful may clearly understand the characteristics proper to each.

Sin embargo tabernáculo y altar están unidos, por El mismo que se inmola sobre el altar y que se esconde en el tabernáculo. El Concilio de Trento al condenar a quienes reprobaban la adoración del Santísimo Sacramento, y la custodia del mismo para la distribución ulterior indica las disposiciones de alma con que se deben mirar ambos. Las instrucciones del Sto. Oficio (30 Junio 1952) refuerzan las prescripciones canónicas sobre esta connexion. Lo importante es no obstante el rechazar la tendencia que se nota a desvirtuar el valor de la presencia de Cristo en el Tabernáculo. Separar este del altar es separar entidades unidas. Resuelvan los especialistas el modo de disponer el sagrario para no impedir la celebración de la misa.

Still, an awareness of their unity is more important than a realization of their differences: it is one and the same Lord Who is immolated on the altar and honoured in the tabernacle, and Who from the tabernacle pours out His blessings. A person thoroughly convinced of this would avoid many difficulties, and would be on guard against exaggerating the significance of one to the detriment of the other, and of opposing decisions of the Holy See.

The Council of Trent has explained the disposition of soul required concerning the Blessed Sacrament: "If anyone says that Christ, the only-begotten Son of God, is not to be adored in the holy sacrament of the Eucharist with the worship of latria, including the external worship, and that the Sacrament, therefore, is not to be honoured with extraordinary festive celebrations nor solemnly carried from place to place in processions according to the praiseworthy universal rite and custom of the holy Church; or that the Sacrament is not to be publicly exposed for the people's adoration, and that those who adore it are idolators: let him be anathema" (Conc. Trid., Sessio XIII, can. 6). "If anyone says that it is not permissible to keep the sacred Eucharist in a holy place, but that it must necessarily be distributed immediately after the consecration to those who are present; or that it is no permissible to carry the Eucharist

respectfully to the sick: let him be anathema" (Conc. Trid., l.c., can. 7). He who clings wholeheartedly to this teaching has no thought of formulating objections against the presence of the tabernacle on the altar. In the Instruction of the Holy Office, "On Sacred Art", of June 30, 1952 (Acta Ap. Sedis, a. 44, 1952, p. 542-546), the Holy See insists, among other things, on this point: "This Supreme Sacred Congregation strictly commands that the prescriptions of Canons 1268, 2 and 1269, 1, be faithfully observed: 'The most Blessed Eucharist should be kept in the most distinguished and honourable place in the church, and hence as a rule at the main altar unless some other be considered more convenient and suitable for the veneration and worship due to so great a Sacrament... The Most Blessed Sacrament must be kept in an immovable tabernacle set in the middle of the altar' " (Acta Ap. Sedis, l.c., p. 544).

There is question, not so much of the material presence of the tabernacle on the altar, as of a tendency to which We would like to call your attention, that of a lessening of esteem for the presence and action of Christ in the tabernacle. The sacrifice of the altar is held sufficient, and the importance of Him who accomplishes it is reduced. Yet the person of Our Lord must hold the central place in worship, for it is His person that unifies the relations of the altar and the tabernacle and gives them their meaning.

It is through the sacrifice of the altar, first of all, that the Lord is made present in the Eucharist, and He is in the tabernacle only as a "memorial of His passion and sacrifice". To separate tabernacle from altar is to separate two entities which by their origin and their nature should remain united. Specialists will offer various opinions for solving the problem of so placing the tabernacle on the altar as not to impede the celebration of Mass when the priest is facing the congregation; the essential point is to understand that it is the same Lord present on the altar and in the tabernacle.

El movimiento litúrgico debe atraer las almas hacia el sagrario.

One might also stress the attitude of the Church regarding certain pious practices: visits to the Blessed Sacrament, which she earnestly recommends, the forty hours devotion or "perpetual adoration", the holy hour, the solemn carrying of Holy Communion to the sick, processions of the Blessed Sacrament. The most enthusiastic and convinced liturgist must be able to

understand and appreciate what Our Lord in the tabernacle means to the solidly pious faithful, be they unlearned or educated. He is their counsellor, their consoler, their strength and refuge, their hope in life and in death. Not content to let the faithful approach their Lord in the tabernacle, the liturgical movement will strive to draw them thither even more.

3. The Infinite and Divine Majesty of Christ

La meditación sobre la "infinita, suprema, divina majestad" de Jesucristo contribuirá a una más profunda apreciación de la Liturgia.

The third and final point We would like to treat is that of the "infinite and divine Majesty" of Christ, which the words "Cristus Deus" express. Certainly the Incarnate Word is Lord and Saviour of men; but He is and remains the Word, the infinite God. In the Athanasian creed it is said: "Our Lord Jesus Christ, Son of God, is God and Man". The humanity of Christ has a right also to the worship of 'latria' because of its hypostatic union with the Word, but His divinity is the reason and source of this worship. And so, the divinity of Christ cannot remain somehow on the outer edge of liturgical thought. It is normal to go "to the Father through Christ", since Christ is Mediator between God and men. But He is not only Mediator; He is also within the Trinity, equal to the Father and the Holy Spirit. Let it suffice to recall the magnificent prologue of St. John's Gospel: "The Word was God. It was through Him that all things came into being, and without Him came nothing that has come to be" (John, 1, 1-3). Christ is First and Last, Alpha and Omega. At the end of the world, when all enemies shall have been overcome, and death last of all, Christ, i.e., the Word subsisting in human nature, will give over the Kingdom to God His Father, and the Son will subject Himself to Him Who has subjected all to Him, so that "God may be all in all" (1 Cor., 15, 28). Meditation on the "infinite, supreme, divine Majesty" of Christ can surely contribute to a deeper appreciation of the liturgy; that is why We wished to call your attention to this point.

Termina con unas advertencias sobre "la Liturgia y el pasado" y "la Liturgia y el presente". Para el pasado tan malo es el desprecio como el estancamiento, pues hay en la celebración elementos constantes y elementos transitorios. En el presente domina la Liturgia

la actitud religiosa, y tiende a progresar. Sin embargo es preciso llamar la atención de nuevo a que la Iglesia tiene serios motivos de insistir en la celebración de la misa en latín, y en el uso de la misma lengua cuando en la misa se usa el canto gregoriano. La participación de los fieles más o menos entusiasta deja lugar a preferencias individuales.

In closing We would like to add two remarks on the "liturgy and the past" and the "liturgy and the present".

The Liturgy and the past. In liturgical matters, as in many other fields, one must avoid two exaggerated viewpoints concerning the past: blind attachment and utter contempt. Immutable elements are found in the liturgy, a sacred content which transcends time; but one finds as well changeable, transitory, even, at times, defective elements. It seems to Us that the present-day attitude of liturgical circles towards the past is quite balanced; they seek and study seriously, hold onto what is really worthwhile, without, however, falling into excess. Yet here and there erroneous tendencies appear, resistances, enthusiasms or condemnations, whose concrete manifestations you know well, and which We briefly mentioned above.

The Liturgy and the present. The liturgy stamps a characteristic mark on the life of the Church, even on the whole religious attitude of today. Especially noteworthy is the active and conscientious participation of the faithful at liturgical functions. From the Church's side, today's liturgy brings a care for progress, but also a care for conservation and defence. It returns to the past, but does not slavishly imitate, and creates new elements in the ceremonies themselves, in using the vernacular, in popular chant and in the building of churches. Nonetheless, it would be superfluous to call once more to mind that the Church has grave motives for firmly insisting on the absolute obligation of the priest celebrating Mass to use Latin, and also, when Gregorian chant accompanies the Holy Sacrifice, that this be done in the Church's tongue. For their part the faithful are careful to respond to the measures taken by the Church, but adopt divergent attitudes: some manifest promptness and enthusiasm, even, at times, a too lively fervour which provokes the intervention of authority; others show indifference and even opposition. Thus are laid bare differences of temperament, and preferences for individual piety or for community worship.

Otros muchos problemas litúrgicos se suscitan hoy y son objeto de la vigilancia del Santo Padre, cuyo deber es promover el progreso deshaciendo el error.

Present day liturgy interests itself likewise in many special problems, as, e.g., the relation between liturgy and the religious ideas of the modern world, contemporary culture, social questions, depth psychology.

This mere enumeration is enough to show you that the various aspects of today's liturgy not only arouse Our interest, but keep Our vigilance on the alert. We sincerely desire the progress of the liturgical movement, and wish to help it, but it is also Our duty to forestall whatever might be a source of error or danger. It is, on the other hand, a consolation and joy for Us to know that in these matters We can rely on your help and understanding.

Termina dándoles a los congresistas la bendición apostólica.

May these considerations, along with the labours which occupied your attention these past days, produce abundant fruit, and contribute to the attainment of the goal towards which sacred liturgy is striving. In token of divine blessings, which We beg for you and the souls confided to you, from Our heart We impart to you Our Apostolic Benediction.

CURIAS EPISCOPALES

Gracias y Privilegios del Congreso Eucarístico

Con motivo del próximo Congreso Eucarístico de Manila, que será el II Nacional de Filipinas, vamos a publicar las gracias y privilegios anejos a estas funciones religiosas. Además del resumen en inglés, que nos ha sido comunicado por el Comité Nacional de Organización, publicamos el resumen en español hecho por el antiguo Obispo Auxiliar de Manila Excmo. Sr. D. Guillermo Finneemann, y la traducción íntegra de las Letras Apostólicas de S.S. Pío XI dadas para todos los Congresos Eucarísticos y a cuyo texto aluden ambos resúmenes. Estas y el compendio en español fueron publicadas en el BOLETIN ECLESIASTICO, Septiembre 1929, pp. 542-546 y pp. 561-563. Los reimprimimos aquí porque el conjunto puede ser de utilidad para que los sacerdotes interpreten las gracias otorgadas durante el Congreso.

A propósito, el Programa del I Congreso Eucarístico Nacional celebrado en Manila del 11 al 15 de Diciembre de 1929 fué publicado en el Boletín Eclesiástico, Diciembre 1929 pp. 790-809, y una crónica extensa del mismo en Febrero 1930 pp. 112-139.

LETRAS APOSTOLICAS DE SU SANTIDAD PIO XI

en que se conceden Indulgencias, privilegios e indultos a los que intervienen o trabajan por los Congresos Eucarísticos
(“Quod ad Conventus” A. A. S., XVI, 154).

PIO PP. XI.

Para perpetua memoria.

La nobilísima idea que excitó a los fieles a celebrar los Congresos Eucarísticos hace unos cuarenta y cinco años tuvo origen en Francia promovida principalmente por el celo de una piadosa y humilde joven llamada Tamisier y por las costumbres, piedad e ingenio del célebre Sacerdote Gastón Luis de Ségur, Prelado Doméstico y del catolicísimo Filiberto Vrau los cuales desde el principio de la Obra, juntamente con otros “hombres de buena voluntad,” trabajaron sin cesar para unir los ánimos de los fieles con Jesucristo escondido bajo las Especies Eucarísticas y para que comenzara la serie de estos Congresos.

Nuestro Predecesor León PP. XIII bendijo en sus Letras al primer Congreso de este género, que había sido convocado

para una Ciudad de Bélgica, pero que por varias causas se celebró en Lilla, entonces de la diócesis de Cambray desde el día 28 al 30 de Junio de 1879; y en realidad su éxito no sólo respondió a las esperanzas de todos, sino que de tal manera comprobó la utilidad de la Obra para llevar a los hombres a Dios, que fué juzgada muy oportuna la constitución sin demora alguna del Comité permanente para preparar y convocar los Congresos Eucarísticos. Con la asiduidad y trabajos de este Comité, del primer Congreso Eucarístico de Lilla, como del grano de mostaza “que creció y se hizo árbol grande,” no sólo tuvieron origen muchos grandes Congresos Eucarísticos en que los fieles todos de todas las Naciones dieron grandes testimonios del amor hacia la Santísima Eucaristía que provocado de muchas maneras fué creciendo incesantemente, sino que también al poco tiempo nacieron otros menores Congresos Eucarísticos nacionales, regionales y diocesanos que fueron como el camino, la preparación y defensa de los otros Congresos mayores, e iguales a estos en la grandeza y manifestación del amor hacia el Rey de la Paz.

Tenemos placer en recordar brevemente los nombres de algunas Ciudades, que a manera de estaciones en medio del camino demuestran la vía y el progreso de obra tan salutífera, desde el Congreso de Aviñon del año 1882 hasta las solemnidades celebradas en esta Ciudad Eterna con ocasión del Congreso Eucarístico Internacional XXVI del año 1922, a saber, Lieja, Friburgo, Tolosa, París, Amberes donde se celebraron los primeros Congresos Internacionales, y además Jerusalem, Lourdes, Namur, Colonia, Monreal, Viena, y todas las demás que durante casi cincuenta años en los confines de Europa y América asistieron al triunfo de Nuestro Redentor Jesucristo escondido bajo los velos de la Eucaristía. Lo cual muchas veces y de muchas maneras Nos hemos alabado siguiendo el ejemplo de Nuestros Predecesores quienes algunas veces enriquecieron con dones espirituales de Indulgencias dichos Congresos, como León XIII en las Letras *Monumenta pietatis* dadas sólo para el Congreso de Orvieto firmadas en Julio de 1896 y Pío X por las Letras *Cum Novis nihil* de 28 de Febrero de 1905 dadas para todos los Congresos Eucarísticos.

No será pues de extrañar si en estos miserables tiempos, para aumentar la religión y piedad de los fieles y para excitar la asiduidad de los mismos y el deseo de asistir a esta clase de Congresos, Nos también, con Apostólico cuidado, hemos pensado enriquecer los Congresos Eucarísticos con los sagrados tesoros de la Iglesia y con especiales privilegios e indultos. Por lo tanto de motu propio y a ciencia cierta y después de seria deliberación y por la plenitud de Nuestra potestad Apostólica, en virtud de

las presentes Letras y de una manera perpetua a todos y a cada uno de los fieles que, en el lugar de cualquier Congreso Eucarístico Internacional, Nacional, Regional o Diocesano, verdaderamente arrepentidos y habiendo confesado y comulgado, visitaren devotamente cualquier Iglesia u Oratorio Público del mismo lugar y durante el Congreso y allí eleven a Dios piadosas preces por la concordia de los Príncipes cristianos, por la extirpación de las herejías, por la conversión de los pecadores y por la exaltación de la Santa Madre Iglesia y según Nuestras intenciones; asistieren religiosamente asimismo a la solemne procesión pública que suele hacerse al final del Congreso; y hallándose presentes recibieren la bendición apostólica que al final del Congreso se ha de dar solemnemente a los presentes en nombre Nuestro o del actual Romano Pontífice: por la misericordia de Dios Omnipotente y confiando en la autoridad de sus Bienaventurados Apóstoles Pedro y Pablo concedemos en el Señor *Indulgencia Plenaria* y remisión de todos sus pecados.

Asimismo a todos y a cada uno de los fieles que durante el Congreso y en el mismo lugar oraren por algún tiempo delante del Augusto Sacramento Expuesto a la pública adoración, o asistieren a cualquiera de las Sesiones o Juntas del mismo Congreso, perdonamos en la forma acostumbrada de la Iglesia 7 años y otras tantas cuarentenas de las penas temporales; y a los que en el dicho tiempo y lugar hicieren con espíritu de penitencia alguna obra de religión, perdonamos en la forma dicho 100 días de las mismas penas.

Concedemos además que durante el tiempo de cualquier Congreso Eucarístico, en un día designado legítimamente por el Ordinario del lugar o con su consentimiento por los directores del Congreso y observadas las Rúbricas y las prescripciones de los Sagrados Cánones, se pueda celebrar una Misa solemne o Pontifical votiva del Santísimo Sacramento; y que el Obispo que haya celebrado de pontifical u otro que a dicha Misa haya asistido, pueda al final de la misma, *servatis servandis*, dar al pueblo cristiano presente y en nombre Nuestro o del Romano Pontífice actual *la Bendición Apostólica con Indulgencia Plenaria*; y asimismo que todos los Sacerdotes que hayan ido al mismo Congreso puedan celebrar, en el lugar y tiempo del mismo, la Misa votiva del Santísimo Sacramento *ut pro re gravi, servatis servandis*.

Si durante el tiempo de algún Congreso Eucarístico se expone el Santísimo, como es costumbre, durante toda la noche, concedemos que se pueda celebrar una misa desde la media noche, en la cual puedan todos los presentes acercarse a recibir la Sagrada Comunión; además que los Sacerdotes que hayan inter-

venido en esta adoración nocturna puedan, terminada la primera Misa antes permitida o pasada una hora después de medio noche, celebrar sus Misas; y que todos los clérigos constituidos *in sacris* y los religiosos que están obligados a rezar las Horas Canónicas, puedan, hallándose presentes a la adoración nocturna y durante ella, rezar el Oficio del Santísimo Sacramento en lugar del Oficio propio.

Con la misma Nuestra autoridad concedemos a los Canónigos y Beneficiarios que con el consentimiento de su Ordinario, (el cual cuidará de que se eviten abusos), vayan a cualquiera de estos Congresos, el que de tal manera queden excusados del servicio coral que puedan recibir las distribuciones cotidianas y aún las que se llaman *inter praesentes* desde el primer día del Congreso hasta el último si residen en la misma ciudad, o desde el día de salida hasta la vuelta si residen en otro lugar; además concedemos dispensa del Coro a los Canónigos y Beneficiarios residentes en el mismo lugar pero sólo para los días y horas que por mandado o con consentimiento del Ordinario se dedican a preparar el Congreso; asimismo a los que residan en otras partes y por la misma causa de preparar el Congreso concedemos la dispensa de residencia. Y los Ordinarios usando de su derecho permitirán binar en los días de precepto a aquellos Sacerdotes que queden en las Parroquias para suplir a los ausentes; es más esto podrán permitirlo aún en los días feriales si lo juzgaren conveniente en el Señor según su prudente juicio.

Además todos los que asistan a cualquiera de dichos Congresos Eucarísticos quedarán libres de la ley de abstinencia y ayuno, si ocurriera algún caso, aún durante el camino; respecto del pueblo del lugar donde se celebra el Congreso, el Ordinario usará de su derecho según lo prescrito en el canon 1245 del Código de Derecho Canónico.

Deseando del mismo modo Nos mirar por la utilidad espiritual de los fieles que viven fuera del lugar de dichos Congresos, concedemos a los fieles de todo el mundo si se trata de Congreso Internacional y si se trata de Congresos Nacionales, Regionales o Diocesanos a los fieles de dichas Naciones, regiones o diócesis, que puedan ganar con las condiciones acostumbradas arriba dichas, *una sola vez Indulgencia Plenaria* visitando en los días del Congreso una Iglesia u Oratorio público elevando sus preces a Dios por el feliz éxito del Congreso; y *trescientos días* de indulgencia de las penas a ellos debidas a los que oraren, o hicieren alguna buena obra, u ofrecieren, aún después del Congreso, alguna limosna para su próspero éxito.

Finalmente las Indulgencias y Privilegios que establecemos en estas Nuestras Letras Apostólicas para los Congresos Eucarísticos mayores, las concedemos también para los Congresos que se celebren en los Vicariatos Foráneos o Arciprestazgos, y en las parroquias, exceptuada la facultad de dar la Bendición Apostólica con la plena remisión de los pecados, y de tal manera que no se ganen las Indulgencias concedidas para fuera del lugar sino dentro de la Vicaría o Archiprestazgo y parroquia respectiva.

No obstante cosa alguna en contrario. Valiendo las presentes perpetuamente para los tiempos futuros. Y concedemos estas cosas determinando que las presentes Letras quedarán y permanecerán siempre válidas y eficaces y producirán y obtendrán sus frutos plenos e integros y serán ahora y siempre plenamente en favor de los dichos Congresos Eucarísticos: y así ha de ser juzgado y definido, quedando desde ahora irrito e inválido todo lo que aconteciere atentar contra ellas a sabiendas o ignorantemente, por cualquiera y con cualquier autoridad.

Dado en Roma junto a San Pedro, bajo el anillo del Pescador el día 7 del mes de Marzo del año 1924, tercero de Nuestro Pontificado.

P. CARD. GASPARRI,
Secretario de Estado.

EUCCHARISTIC CONGRESS PRIVILEGES
from the
Apostolic Letter of His Holiness, Pope Pius XI,
March 7, 1924

1. With due observance for the Rubrics and the Sacred Canons, a Pontifical or Solemn Votive Mass of the Blessed Sacrament may be celebrated during the Congress on a day designated either by the Ordinary of the place or by the Congress directors, with the Ordinary's consent. If the Mass celebrated is of Pontifical rite, the Bishop may impart the Apostolic Blessing with Plenary Indulgence to all the faithful present. Priests who have come for the Congress may, at the time and in the place of the Congress, celebrate one votive Mass of the Blessed Sacrament *ut pro re gravi*.

2. If, on the occasion of the Congress, the Most Blessed Sacrament is exposed for all-night adoration, it is permitted to have one midnight Mass at which all the faithful present may receive Holy Communion. Priests who take part in this nocturnal adora-

tion are allowed to celebrate Mass one hour after midnight or immediately after the midnight Mass. Clerics in Major Orders and Religious who are obliged to recite the Divine Office may, while present at the nocturnal adoration, substitute the Office of the Blessed Sacrament for the Office of the day.

3. During the course of the Congress and in the place where it is being held, a Plenary Indulgence can be gained by all the faithful who, having confessed their sins and received Holy Communion, shall take part devoutly in the solemn Eucharistic procession, receive the Apostolic Blessing at the close of the Congress, and visit a church or public chapel, praying there for concord among Christian rulers, for the extirpation of heresy, for the conversion of sinners, for the exaltation of Our Holy Mother the Church and for the intentions of Our Holy Father.

An indulgence of 40 years and 40 quarantines can be gained by all the faithful who — during the Congress and in the place where it is being held — pray before the Blessed Sacrament exposed for public adoration and take part in any of the Congress assemblies or in some act of public worship indicated by the directors of the Congress.

An indulgence of 100 days, in the usual form of the Church, can be gained each time by those who, during the time of the Congress and in the place where it is being held, perform some religious act in a spirit of penance.

4. Those who are not present at the Congress but live within the region for which it is being held, can gain one Plenary Indulgence, under the usual conditions described above by visiting a church or public chapel anytime from the first day of the Congress until the end of the closing day, and praying there for the successful outcome of the Congress. An indulgence of 300 days, in the usual form, can be gained each time by those who offer prayers, good works or alms (even after the Congress has closed) for the successful outcome of the Congress.

The above-mentioned privileges are granted on the occasion of all Eucharistic Congresses, with this exception, that Vicarial or Parochial Eucharistic Congresses cannot avail of the privilege of the Papal Blessing with the accompanying Plenary Indulgence.

GRACIAS APOSTOLICAS CONCEDIDAS A LOS CONGRESOS EUCARISTICOS

El Santísimo Padre Pío XI en su Letras Apostólicas de 7 de Marzo de 1924 que comienzan con las palabras "*Quod ad Conventus Eucharisticos*" se dignó conceder con ocasión de los Congresos Eucarísticos Internacionales, Nacionales, Regionales o Diocesanos varias gracias, que Nos ha parecido conveniente extractar para fomentar la obra del Congreso Eucarístico Nacional de Filipinas que se celebrará en esta Ciudad de Manila en los días 12-15 de Diciembre del presente año 1929. Son entre otras las siguientes:

1. — INDULGENCIAS:

a) Una INDULGENCIA PLENARIA a todos los fieles que, contritos, y hecha la confesión y comunión, visitaren durante el Congreso una Iglesia u Oratorio Público de la ciudad de Manila, rezando algunas oraciones a la intención del Romano Pontífice, asistiendo a la Procesión solemne (día 2 de Diciembre) y recibiendo la Bendición Apostólica que se dará al terminar el Congreso.

b) Indulgencia de 7 AÑOS Y 7 CUARENTENAS a todos los fieles que durante el mismo Congreso hicieren alguna de las obras siguientes:

adorar por algún tiempo el Santísimo Expuesto en cualquier iglesia de la ciudad de Manila.

asistir a alguna de las funciones religiosas del Congreso.

c) Indulgencia de 100 DIAS a todos los fieles que durante esos días hicieren en Manila con corazón arrepentido algún acto de religión.

2. — INDULTOS:

a) Que en el día designado por la competente autoridad (2 de Diciembre a las 8 de la mañana) se pueda cantar una Misa solemne o Pontifical Votiva del Santísimo sacramento.

b) Que al final de dicha Misa el Obispo celebrante u otro de los asistentes pueda dar a todos los presentes en nombre y con la autoridad del Romano Pontífice, *servatis servandis*, la BENDICION APOSTOLICA con INDULGENCIA PLENARIA.

c) Que todos los Sacerdotes que asistan al Congreso puedan en dichos días celebrar en la ciudad de Manila, *ut pro re gravi, servatis servandis*, la Misa votiva del Santísimo Sacramento.

3. — En todo Filipinas, durante los días del Congreso Eucarístico Nacional todos los fieles podrán ganar:

a) Una sola vez INDULGENCIA PLENARIA con las condiciones acostumbradas arriba dichas visitando una Iglesia u Oratorio público y orando por el feliz éxito del Congreso.

b) Indulgencia de TRESCIENTOS DIAS cada vez que hicieren alguna de las obras siguientes:

rezar por el éxito del Congreso,
hacer algo por el mismo fin,
dar alguna limosna para el mismo Congreso.

Estas grandes gracias concedidas por Su Santidad, deben servir de estímulo a todos los Católicos de Filipinas para concurrir a nuestro Congreso Eucarístico que despertará la fe y la devoción en nuestro país.

✠ GUILLERMO FINNEMANN,

Obispo tit. de Sora, Auxiliar de Manila,

Presidente de la Junta Nacional Organizadora—1929

Los Emblemas del Sagrado Corazón de Jesús

Para honrar al S. Corazón de Jesús, con motivo del Centenario que celebramos, escribimos estas líneas sobre los “emblemas”, a la luz de la Teología y de los documentos Pontificios, en particular de la Encíclica “Haurietis aquas” de Pío XII, con el fin de proponer las normas seguras en la interpretación de los emblemas del S. Corazón.

Los “emblemas” son imágenes, símbolos o signos que significan o representan otra cosa distinta. Son signos que llevan al hombre, como por la mano, al conocimiento de alguna verdad, bien sea del orden natural o del sobrenatural.

Es manifiesto a todos el valor pedagógico de los signos o símbolos. Es connatural al hombre el elevarse a las cosas más altas, por las materiales. Por lo mismo, Dios sumamente sabio y providente ha vinculado la economía ordinaria sobrenatural a los signos. De un modo especial necesitan de los signos los hombres rudos, el común del pueblo cristiano, el cual con dificultad se eleva a las cosas sobrenaturales, sino es por las materiales.

La razón de ser del emblema o signo es para representar o significar; es una relación. Por lo tanto, deben escogerse signos aptos para expresar perfectamente, en cuanto sea posible, las verdades que se intenta significar. Si no representan bien o se deforman las verdades representadas, es aconsejable el prescindir de ellos. Mas, porque la razón del emblema o signo es para representar o significar, es necesario, para poder juzgar de ellos, conocer las verdades que deben representar. Por lo tanto nuestro artículo se debe limitar a estos tres puntos: simbolismo; fundamento o motivos; y símbolos o signos del culto al S. Corazón de Jesús. Pero antes es conveniente dar una noción general sobre el simbolismo del corazón, en general.

Simbolismo del corazón, en general

En el orden natural y en el sobrenatural también, tiene la palabra “corazón” estas significaciones:

- a) el órgano físico, carneo, que distribuye la sangre a todas las partes del cuerpo;
- b) el amor. Dicen los *Proverbios* XXIII, 26: “Praebe, fili mi, cor tuum mihi;”
- c) toda la vida afectiva y la misma voluntad, principio de esta y del amor, conforme a lo que afirmó Cristo Jesús:

“Diliges Dominum tuum ex toto corde tuo” (*Math.* XII, 37);

d) toda la persona, manifestada en la vida afectiva: “Ubi est thesaurus tuus ibi est cor tuum”.

El fundamento de esta relación es bastante manifiesto. El corazón, órgano físico tiene una influencia decisiva en la vida del hombre: “*primum vivens et ultimo moriens*”. Además, toda pasión se manifiesta inmutando el corazón, como ya observó el *Angélico*: “In omni passione animae additur aliquid vel diminuitur a naturali motu cordis, in quantum cor intensius vel remissius movetur secundum systolen aut dyastolen” (1-2 q. 24, a. 2 ad 2). El amor se manifiesta de un modo especial en el corazón. Santo Tomás afirmó: “In his (*en el gozo o en el amor*) ratio passionis salvatur secundum quod cor per huiusmodi dilatatur et accenditur, vel qualitercumque disponitur aliter quam sit eius communis dispositio” (De Verit. q. 26, a. 8). Por lo mismo se dice, que el corazón físico es como el órgano y símbolo del amor, preferentemente a toda otra manifestación de la vida del hombre.

Algunos filósofos ponen al cerebro, no al corazón, como asiento del amor y de todas las afecciones del hombre. Conocida es la respuesta del Papa *Clemente XIII*, año 1765: “Ego crederim amorem spirituales elici a voluntate et amorem sensibilem operari in cerebro, sed utrumque manifestari in corde, sicut cognitio elicit ab intellectu experitur in cerebro”. Muy significativa es la frase de LACORDAIRE: *Si yo tuviera que adorar en los altares algo humano, adoraría no el polvo del cerebro del genio, sino el polvo del corazón.*

I. SIMBOLISMO DEL S. CORAZON DE JESUS

Las verdades representadas por los auténticos signos o símbolos o emblemas del S. Corazón de Jesús son las siguientes:

1. El Corazón, órgano físico y carneo, de la humanidad de Cristo;
2. El amor perfecto de Cristo a los hombres. Este amor perfecto comprende un triple amor:
 - a) increado (divino)
 - b) amor creado sobrenatural
 - c) amor creado natural;
3. Toda la vida afectiva de Jesucristo;
4. La persona del Verbo encarnada.

Expliquemos brevemente este simbolismo, teniendo presente la doctrina del *Ángel de las Escuelas*, y de la Enc. "Haurietis Aquas".

El Sagrado Corazón, físico

El Sagrado Corazón físico de Jesús es una parte nobilísima de la humanidad de Jesucristo; y por lo mismo debe ser honrado. Mas este culto debe ir dirigido a toda la persona del Verbo Encarnado, y terminar en Ella. No es objeto del culto, si aislamos o separamos el Corazón, de la humanidad y de su Persona divina. Y si alguna vez se dice que es honrado el Corazón de Jesús, esto no se debe interpretar en el sentido que se le honre en sí mismo, sino en el sentido de que en él se da culto a toda la Persona.

Santo TOMÁS establece esta doctrina: En el que es honrado podemos distinguir dos cosas: la persona a la cual se dirige el culto; y la causa o motivo o razón del honor, del culto.

Propiamente el honor o culto se da a toda la cosa subsistente, a la persona; pues no decimos que sea honrada la mano del hombre, sino el hombre. Y si alguna vez se dice que es honrada la mano o el pie de alguno, esto no se dice precisamente porque estas partes sean honradas en sí mismas, sino porque en ellas es honrado el todo (3 p. q. 25, a. 1).

Pío XII expresó muy bien esta verdad en estas palabras: "Y así del elemento corporeo, que es el Corazón de Jesucristo, y de su natural simbolismo, es legítimo y justo que, llevados por las alas de la fe, nos elevemos no sólo a la contemplación de su amor sensible, sino más alto, hasta la consideración y adoración de su excelentísimo amor infuso, y finalmente, en un vuelo sublime y dulce a un mismo tiempo, hasta la meditación y adoración del amor divino del Verbo encarnado;"¹

El triple amor

En estas palabras de Pío XII aparecen los tres amores de Cristo Jesús a los hombres. En la misma Encíclica, al hablar de la legitimidad del culto católico al S. Corazón de Jesús dice: "Con mucha razón, pues, es considerado el corazón del Verbo Encarnado como índice y símbolo del triple amor con que el divino Redentor ama continuamente al Eterno Padre y a todos los hombres".² Y más adelante: "Este triple amor movía su co-

¹ Encíclica "Haurietis Aquas". La traducción la tomamos de "Ecclesia", año XVI—Seminario—Núm. 777, p. 14.

² Lug. cit. p. 10.

razón en sus continuas correrías apostólicas, cuando realizaba aquellos innumerables milagros, cuando resucitaba a los muertos o devolvía la salud a toda clase de enfermos, cuando sufría aquellos trabajos, soportaba el sudor, el hambre y la sed; en las velas nocturnas pasadas en oración a su Padre amantísimo; finalmente en los discursos que pronunciaba y en las parábolas que proponía, especialmente aquellas que tratan de la misericordia, como la de la dracma perdida, la de la oveja descarriada y la del hijo pródigo”.

Para la recta inteligencia de estos tres amores debemos tener presente que Cristo Jesús es Dios y hombre. Hombre no sólo en cuanto a los elementos esenciales, sino en cuanto a las partes integrantes y perfecciones, que no contradicen a la Unión Hipostática. Es, pues, Jesucristo Dios verdadero y hombre, íntegro y perfecto.

Por lo tanto, así como confesamos que Jesucristo tuvo dos naturalezas, una divina y otra humana, así admitimos que tuvo dos entendimientos, uno divino y otro humano; dos voluntades, una divina y otra humana; y por lo tanto dos amores, uno divino y otro humano. Jesucristo, como hombre perfectísimo, tuvo la virtud de la caridad, infundida por Dios, en grado perfectísimo, desde el primer momento de la Encarnación. Tenemos, pues los tres amores de Jesús.

La vida afectiva

La Iglesia en su Liturgia, pero de un modo especial en las Letanías al S. Corazón, expresa la vida íntima sobrenatural de Jesús. Basta recoger algunas invocaciones, para convencerse de esto: *Cor Iesu, iustitiae et amoris receptaculum; Cor Iesu, in quo sunt omnes thesauri sapientiae et scientiae; Cor Iesu, usque ad mortem obediens factum.*

La persona del Verbo encarnado

Ya dijimos con Santo TOMÁS que el culto termina en la Persona. Y si se adora el S. Corazón; el triple amor, como perfecciones de la voluntad divina, de la voluntad humana racional, natural y sobrenaturalmente considerada; y toda su vida afectiva, esto no quiere decir que termine ahí el culto; termina en la Persona.

II. EL MOTIVO O CAUSA DEL CULTO

El culto siempre termina en la persona, como acabamos de decir. Por lo tanto no puede haber más que un culto; y siendo

la persona divina, el culto será de latría. Mas debemos considerar ahora el otro elemento mencionado por Santo Tomás: la causa del honor o del culto. Esta puede ser múltiple, según la excelencia por qué se da culto, como la autoridad, ciencia, virtud. Una será la reverencia o culto por la sabiduría creada, y otra por la increada, etc.

Considerando la humanidad de Cristo Jesús, en particular, cabe la misma distinción, como observa el mismo Santo Doctor (ibid.a.2). Puede considerarse "*sicut res adorata*", y en este caso adorar la humanidad de Cristo es lo mismo que adorar a toda la persona del Verbo encarnado, como el honrar los vestidos del rey, no es otra cosa que adorar al rey vestido, como queda dicho ya. Y puede entenderse, "*ut ratio adorandi*". Y en este caso la misma persona de Cristo puede ser adorada con adoración de latría, por razón de la divinidad; y con culto de dulía, por razón de las perfecciones sobrenaturales de la humanidad, como la ciencia, la virtud, etc.

Y ahora se propone esta cuestión: si tomamos el amor como motivo del culto, podemos distinguir varias clases de culto en Jesucristo, uno de latría, por razón del amor increado, divino; y otro de dulía, por razón del amor creado sobrenatural?

Respondemos con Santo TOMÁS que no hay inconveniente. Hablando rigurosamente creemos que en sana Teología se puede tributar a Cristo el doble culto mencionado, por las razones indicadas. Entonces se puede arguir: ¿Por qué la Iglesia insiste sólo en el culto de latría?

Podemos responder con el Card. CAYETANO (in 3 p. q. 25, a. 2): "la adoración de dulía debida a Cristo por razón de la humanidad la Iglesia la retiene en la mente, no la práctica, para evitar los errores". El común del pueblo cristiano no está preparado para entender estas distinciones teológicas, y fácilmente caería en el error de Nestorio; del doble culto pasaría a la distinción de personas en Cristo. Por lo mismo apenas si deja traslucir el amor humano, aún el sobrenatural, en el culto católico; e insiste en el divino.

Además de esta solución que tenemos por verdadera, existe otra, que viene a completar la anterior. El amor de Jesucristo es una de las operaciones llamadas por los teólogos "*theandricas*", esto es, divino-humanas. Estas operaciones son de la naturaleza divina (amor divino) y de la naturaleza humana (amor humano). La naturaleza divina obra como causa principal; la humana como causa instrumental. Creemos que Pío XII expresó esta comunión de amores en estas palabras: "*En realidad, estos*

amores no deben considerarse sencillamente como coexistentes en la adorable persona del Redentor divino, sino también como unidos entre sí con vínculo natural en cuanto al amor divino están subordinados el humano, espiritual y el sensible, los cuales son una representación analógica de aquel".³

Los tres amores tienen estrechísimos y vínculos por razón de la Unión Hipostática, que es unión substancial; mas coexisten distintos, sin confusión alguna. El amor divino mueve al amor humano, espiritual y sensible; y el amor humano participa de la perfección del amor divino. Así los tres amores quedan como "unidos", empleando la expresión del Papa, para constituir un motivo o razón del culto al S. Corazón. El Angélico expresó así esta unión: "La operación que es de la naturaleza humana en Cristo, en cuanto es instrumento de la divinidad, no es otra que la operación de la divinidad; no existe una salvación de la humanidad, distinta de la de la divinidad".⁴ El amor humano, no sólo el espiritual, sino también el natural, quedan sublimados, divinizados en cierto modo, por el amor divino. Por lo mismo el culto que da la Iglesia al Corazón divino, en el sentido expuesto, es de latría.

Intentando ahora resumir y reducir todo lo dicho a la terminología escolástica, indicamos a continuación el objeto y formal del culto de latría al S. Corazón.

- a) El objeto *material total* (último y mediato) es la persona de Cristo, todo Jesucristo;
- b) El objeto *material parcial* (próximo e inmediato) es el corazón físico, como símbolo o signo del amor de Cristo;
- c) El objeto *formal* o motivo o causa *general* de la adoración es la divinidad. Todo lo que es adorado en Cristo es adorado con la divinidad y por la divinidad;
- d) El objeto o motivo formal particular o especial o la razón particular es el amor theándrico; el amor divino-humano.

Los errores en el culto al S. Corazón consisten, por lo tanto, en la separación del objeto material *parcial*, del objeto material *total*, a saber en adorar el S. Corazón con exclusión de la Persona del Verbo; y también en la separación del objeto formal *parcial* del objeto formal *general*.

³ Lug. cit. p. 14.

⁴ 3 p. q. 19, a. 1 ad 2.

III. LOS SIMBOLOS O EMBLEMAS

Explicado ya la verdad significada o representada vamos a intentar describir qué signos o símbolos o emblemas se deben aceptar en el culto católico.

Conformidad con las verdades significadas

El principio general es que deben ser aptos para expresar, lo más perfectamente posible, las verdades o misterios significados o simbolizados. Es cierto que la imagen no es la realidad misma, y por lo mismo, aun en el orden natural, la representación siempre será imperfecta, cuanto más situándonos en el orden sobrenatural. El mismo Papa recoge esta idea, cuando dice: "No pretendemos con esto que en el Corazón de Jesús haya que ver y adorar lo que llaman imagen formal, es decir, la representación perfecta y absoluta de su amor divino, no siendo posible representar adecuadamente con ninguna imagen creada la íntima esencia de este amor".

Es cierto esto, pero también lo es, que se pueden escoger o divulgar emblemas más aptos; y que hay muchos, que pensamos no están conformes, otros que son hasta ridículos. Los unos tienden a deformar la devoción al S. Corazón, por no representar lo que quiere la Iglesia que sea representado; y los otros por la poca reverencia que infunden. No debemos olvidar que se trata de *signos sagrados*, ordenados, por lo menos, para significar cosas sagradas. Por lo tanto, debe resplandecer en ellos las cualidades del arte sagrado.

La teología

Los símbolos, pues, en que aparece el corazón sólo, separado del cuerpo, no están muy conformes con la doctrina expuesta, con las verdades representadas, pues induce a separar el *objeto material parcial*, del *objeto material total*, y fácilmente lleva esto a errores funestos. Ya lo observó un eminente teólogo: "Como en el culto del S. Corazón de Jesús sea adorado todo Jesucristo, se han de evitar absolutamente las representaciones, en las cuales es pintado el Corazón de Jesús separado, o aparece en cualquier forma separado del cuerpo, o se presenta a los fieles llevado en la mano por el mismo Cristo. Mejor es pintado Jesucristo, señalando con el índice de la mano izquierda a su Corazón sacratísimo, con la cruz por remate y resplandeciente de

llamas entre esplendidísimos fulgores, en medio del pecho; y bendiciendo con la derecha a los fieles".⁵

La representación del Corazón, separado del cuerpo, conduce también a la separación del *objeto formal general*, del *objeto formal particular*, y aún a no considerar más que el amor humano. La Encíclica "Haurietis Aquas" indica el esfuerzo que hace la Iglesia para propagar la devoción al Corazón de Jesús y defenderla contra el *naturalismo* y *sentimentalismo*.⁶ En otro lugar reprueba la opinión de que el simbolismo del Corazón sacramental de Cristo no se extiende más que a su amor sensible.⁷ El Papa indica también que a veces es interpretada esta devoción en un sentido demasiado sensible. No hay duda que las imágenes del Corazón de Jesús, donde no aparece la persona del Redentor, puede favorecer a la *mala inteligencia de dicha devoción, al sentimentalismo y la blanduchería espiritual*.

Las revelaciones privadas

Las revelaciones privadas a S. Margarita María no añadieron nada nuevo a la doctrina católica, dice el Papa;⁸ pero son llamadas de atención para entender la doctrina del depósito revelado; son ocasiones para que los teólogos descubran o conozcan mejor una verdad ya contenida en el depósito de la Revelación.⁹

En este sentido las revelaciones privadas nos sirven, no sólo para juzgar del culto al S. Corazón en sí mismo, sino también de los emblemas con que se representa, por razón de la conexión entre el signo y lo significado. Pues bien, dejando a un lado las dos revelaciones primeras, veamos como se apareció Jesús en la tercera, que es llamada por antonomasia la "gran aparición". Mientras Margarita estaba arrodillada en oración ante el altar, en un día en que el Santísimo Sacramento estaba expuesto, Cristo se apareció a ella y apuntando su Corazón, dijo: "Mira este corazón que tanto amó a los hombres..."¹⁰ Aquí bien claro aparece Cristo, de cuerpo entero. Por lo tanto en esta revelación, que es colocada por los autores, como la más importante, se in-

⁵ ZUBIZARRETA, VALENTIN; *Theologia Dogmatico-Scholastica ad Mentem S. Thomae*, vol. III, *De Verbo Incarnato*, q. LX, a. 4, n. 814, edit. Bilbao, 1926.

⁶ Lug. cit. p. 6.

⁷ Lug. cit. p. 14.

⁸ Lug. cit. p. 13.

⁹ Cfr. F. MARIN SOLA, O.P. *La Evolución Homogenea del Dogma Católica*, C. 4, sec. 6, n. 220 (bis); edic. B.A.C.

¹⁰ Consultar a JOHN A. O'BRIEN, PH.D.: *The Faith of Millions*, Ninth Edit.: Part V, n. 36; George VROMANT, C.I.C.M.: *Creed and Apologetics*; pag. 147, Manila.

dica el emblema del S. Corazón de Jesús: la imagen de toda la persona, haciendo resaltar su adorable corazón.¹¹

El Magisterio de la Iglesia

La mayor parte de los documentos que conocemos son de un carácter general, pues se extienden a todas las formas del culto, mas tienen plena aplicación a nuestro caso.

La Iglesia siempre ha vigilado sobre las formas del culto. El Concilio de Trento, en la Sesión XXV, afirma terminantemente: "*In his autem sanctas et salutare observationes si qui abusus irrepserint, eos prorsus aboleri sancta Synodus vehementer cupit; ita ut nullae falsi dogmatis imagines, et rudibus periculosi erroris occasionem praebentes, statuuntur*".

El Código de Derecho Canónico, en varios cánones, sobre todo en el 1279 reprueba las imágenes insólitas; las imágenes que no estén en armonía con el uso admitido por la Iglesia; las que expresen algún dogma falso o que ofrezcan ocasión de error peligroso para los ignorantes.

La Congregación del Santo Oficio en varios decretos se lamenta de que apesar las graves amonestaciones de la Suprema Autoridad Eclesiástica, no se ha hecho caso de ellas. Es notable el Decreto "De novis cultus seu devotionis formis non introducendis deque insolitis in re abusibus tollendis". En él se dice: "Quin immo neminem latet novas huiusmodi cultus et devotionis formas, nonnumquam ridiculas, fere semper aliarum similium iam legitime statutarum inutilem imitationem vel etiam contaminationem, his potissimum postremis temporibus, pluribus in locis, acatholicis maxime mirantibus acriterque obrectantibus, in dies multiplicari atque inter fideles latius propagari".¹²

El único decreto que habla sobre los emblemas del S. Corazón, es el de la S. Congregatio S.R.U. Inquisitionis¹³ donde se manda "los nuevos emblemas del sacratísimo Corazón de Jesús en la Eucaristía no estan aprobados por la Silla Apostólica. Para favorecer la piedad de los fieles bastan las imágenes del sagrado Corazón de Jesús ya usadas y aprobadas por la Iglesia; porque *el culto al sagrado Corazón de Jesús en la Eucaristía no es más perfecto que el culto a la misma Eucaristía, ni es culto distinto del culto al S. Corazón de Jesús*".

Sobre estos decretos queremos hacer dos reflexiones. Pa-

¹¹ Parece que en la Revelación Segunda apareció el S. Corazon sólo. Esto no obsta a la doctrina propuesta, porque en la misma revelación se personifica toda la persona de Cristo. Y además, se supone que la Revelación Tercera, que es sin duda la más importante, se perfeccionó toda la serie de Revelaciones.

¹² Decreto del 26 de mayo, 1937; Cfr. *Boletín Eclesiástico*, oct., 1937.

¹³ *Acta S. Sedis*, vol. XXIV, p. 573.

rece un contrasentido que siendo la S. Sede tan estricta con relación a los emblemas, se haga poco caso de su legislación.

No nos parece muy conforme con el último decreto mencionado, y con la *mente* de otros decretos, la *combinación del culto al S. Corazón de Jesús*, en este año del Centenario del culto público al adorable Corazón, y a la *Eucaristía*, con motivo del II Congreso Nacional. *El culto al S. Corazón no es más perfecto que el culto a la misma Eucaristía*, dice el Decreto copiado.

Para explicar esta razón del Decreto es conveniente considerar al Corazón y a todo Jesucristo, que está en el cielo, en la propia especie; y al mismo Corazón y a todo Jesucristo, como está en la Eucaristía, bajo las especies sacramentales.

Cuando se da culto al S. Corazón de Jesús, ordinariamente se dirige a Cristo, que está en el cielo, en la *propia especie*; mientras que cuando damos culto a Cristo en la Eucaristía, le tenemos *verdadera, real y substancialmente presente*; no en el cielo.

Es el mismo Jesucristo, el mismo S. Corazón, el mismo culto de latría; pero es mucho más palpable el culto a Jesús, como está en la Eucaristía.

Es cierto que se puede considerar en el culto al S. Corazón de Jesús la razón de causa con relación a la institución del Sacramento del altar, puesto que la Eucaristía es el mayor don del S. Corazón de Jesús a los hombres; pero esta misma razón se manifiesta en la *permanencia* en tantos altares con los hombres, a pesar de tantas ingratitudes y profanaciones. Además, el don presente mueve más intensamente que el don pasado.

Estas indicaciones bastarán para clarificar el punto propuesto: aunque el culto al S. Corazón y a la Eucaristía sea el mismo culto, por ser el mismo Jesucristo, el mismo Corazón, *la combinación de ambos puede desorientar y confundir a veces al pueblo fiel, e inducirle a error.*

Conclusión

Los emblemas o signos del S. Corazón de Jesús deben representar, en lo que sea posible, el simbolismo expuesto, tanto en el aspecto material, como formal.

Las imágenes de la persona de Jesucristo, haciendo resaltar el Corazón divino, viene a ser un *símbolo natural*, como lo dice Pío XII varias veces en la citada Encíclica. Mas no se debe olvidar que el movimiento del alma hacia la imagen, en cuanto que es imagen, no se para en ella, sino que tiende al objeto representado por la imagen, a toda la persona del Verbo Encarnado, aunque bajo la razón especial del amor theándrico.

FR. FELIX VACAS, O.P.

Homiletica*

FIESTA DE TODOS LOS SANTOS

La Eucaristía Sacramento de Unidad

“Beati mundo corde, quoniam ipsi Deum videbunt”. (Mat. V 8)

En la fiesta de Todos los Santos nos pone la Iglesia ante los ojos la bellísima unidad de los hijos de Dios. Es la fiesta de todos aquellos conocidos o ignorados que la gracia de Dios llevó a gozar de la gloria sin fin, en la unión de corazones de El con los hombres y de los hombres entre sí.

Y la Eucaristía es el Sacramento de la Unidad.

Confiesa nuestra fé que Jesús está realmente presente en las especies sacramentales tal y como está ahora glorioso en los cielos. Las palabras de la consagración piden que el cuerpo del Señor esté bajo las especies de pan, y su Sangre bajo las de vino; mas, como ni la Sangre ni la Carne vivos se pueden separar entre sí, ni del alma o de la divinidad, todo Jesús está en la Eucaristía bajo cada una de las especies y en cada una de las partes separadas.

El Señor no instituyó el Santísimo Sacramento por el prurito de hacer un milagro. El quería la unión de los suyos porque los amaba y el amor une e identifica. El pedía a su Padre en el momento más solemne de su vida: “*Pero no ruego solo por estos, sino por cuantos crean en mí por su palabra, para que todos sean uno, como tú, Padre, estás en mí y yo en tí, para que también ellos sean en nosotros... Yo en ellos y tú en mí para que sean consumados en la unidad...*” (Joan. XVII 20-21, 23). La Eucaristía es para Jesús más que un abrazo de amor; es el alimento mismo divino que se adentra en el alma y la transforma en la vida de Dios; “*El que come mi carne y bebe mi sangre tiene la vida eterna y yo le resucitaré el último día. Porque mi carne es verdadera comida y mi sangre es verdadera bebida. El que come mi carne y bebe mi sangre está en mí y yo en él.*” (Joan. VI 54-56)

Es, desde luego la alimentación de la vida espiritual un misterio que logramos vislumbrar solo considerando la acción del alimento corporal en la vida material. Estamos decaídos, co-

* Para que puedan servir de preparación próxima a la celebración del Congreso Eucarístico Nacional versan todas las homilias sobre la Eucaristía.

memos y bebemos y la energía de los alimentos se apodera de nosotros y nos reanima.

Jesús es fuente de gracia y de vida (Joan. I 15-16), en El habita toda la plenitud de la divinidad corporalmente (Colos. II 9). Al venir El a nosotros, y vivir en nosotros, hace que la vida de Dios sea en nosotros más íntima y más vigorosa. Es como si todo el sol penetrara en una nube, que la transformaría en otro sol.

Jesús es también la verdad de Dios. Cuando El penetra en la conciencia, los misterios de la fé, sin perder nada de su incomprendibilidad, se tornan límpidos y se ven claras las aplicaciones de los mismos a los problemas del vivir; la tierra presente y el cielo por venir parecen manifiestos.

Jesús es el amor de los amores de Dios, el primogénito de la creación por quien todo es amado (Colos. I 15 ss) y al vivir en nosotros real y sacramentalmente nos identifica con el corazón de Dios. La ternura de la entrega divina, sepamos o no expresarla, nos embarga. Ese amor es vida y no ilusión ni esfuerzo nuestro. Maravíllanse a las veces los incrédulos del recogimiento de niños y almas sencillas después de comulgar: no quieren creer que entonces vive Dios en aquellos seres humanos que serían incapaces de profundas reflexiones.

Estamos rejuvenecidos al acabar de comulgar: La conciencia del bien es más clara, la deformidad del pecado más horrible, el peligro de la tentación mejor sentido, y la alegría de servir a Dios más viva. Estamos cerca de Dios.

También más cerca de los hombres. Ya no son los enemigos que nos odían, ni los miserables que nos cansan, ni los indiferentes que nos aburren; ahora los vemos, como los ve Jesús, pobres necesitados de nuestro cariño, de nuestras oraciones, de nuestra condescendencia; seres quizá privilegiados sobre cuyos hombros puso el Señor el peso de responsabilidades para nuestro provecho; almas buenas con cuya amistad, o siquiera compañía, nos regala. Al pie del comulgatorio es imposible odiar, ni siquiera guardar resentimiento: Vivimos por un momento en el cielo que es la mansión eterna de todos. "Somos un solo cuerpo los que participamos de ese único pan". (I Cor. X 17)

De aquí las disposiciones con que debemos acercarnos a la Comunión y vivirla: Sed de vida en Dios, fé firme en El, ansias de su amistad, anhelos de limpieza inmaculada que nos mueven, no solo a penitencia de los pecados, sino al reposo y la paz de la conciencia.

¡Honda paz la del alma buena y limpio corazón que a solas con su Dios oye dentro la voz que le asegura: ¡Dios está aquí! ¡En la comunión son de veras bienaventurados los limpios de corazón, porque ellos ven a Dios!

FR. JESÚS MA. MERINO ANTOLINEZ, O.P.

DOMINGO XXIV DESPUES DE PENTECOSTES (Nov. 4)

La Eucaristía: Dios con nosotros

“Domine, Salva nos, perimus”.
Mat. VIII 25

¡Linda imagen la del evangelio de hoy! Jesús duerme en la barca; surge la tempestad; le despiertan pidiéndole auxilio; impera a los vientos y a la mar y renace la calma.

Es natural pensar en la presencia de Jesús en su Iglesia. Y hasta lo más natural es pensar en El como en la víctima eterna que detiene las iras de Dios y nos devuelve la paz. Es pensar en la Eucaristía como sacrificio.

Es el sacrificio una acción humana por la que disponemos de un ser vivo de tal manera que en el desgaste ceremonial y ritual de su ser hecho en honor de la divinidad expresemos el absoluto dominio que el creador tiene sobre sus creaturas. Lo que en el sacrificio hay de oblación y consagración ha salido de la más noble gratitud humana; pero lo que hay de tragedia y muerte y destrucción ha nacido de la conciencia de tempestad. El pecado mereció el castigo; el castigo del pecador debería ser la muerte de la víctima consagrada por los hombres y aceptada por Dios es la redención al volver a unir entre sí los corazones de Creador y creatura antes separados.

El dramatismo del sacrificio entraba más por los ojos en la Antigua Ley. Viendo al toro ofrecido recibir sobre su testud la imposición de las manos del sacerdote que confesaba los pecados, expirar perdiendo toda su sangre, que era luego derramada al rededor del altar, viendo sus carnes descuartizadas, lavadas, y presentadas ante el santuario donde Dios hacía sentir su presencia arder y consumirse mientras el sacerdote y los fieles prosternados adoraban y pedían fuera acepto su sacrificio, se sentía la muerte de cerca como pecado del oferente y agonía de la víctima ganando la vida que es perdón y amistad renovada

de Dios. Y al comer las partes que quedaban en convite de comunión, con el alimento se hacia realidad palpitante la unión de Dios, el sacerdote y los oferentes en la víctima de que participaban.

En las diferentes clases de sacrificios Dios y el buen sentir humano expresaron los distintos valores que una sola víctima inmolada solo de una manera sería incapaz de manifestar. Cuando quemaban toda la víctima en el holocausto, querían decir que la gloria de Dios es única e incommunicable. Cuando parte quemaban sobre el altar y parte destruían fuera del lugar santo, en los sacrificios por los pecados, significaban que el arrepentimiento de los pecados y la compensación por los mismos son recibidos por Dios; pero que sus reliquias han de ser estirpadas en el hombre. Cuando entre cantares de alegría quemaban una parte sobre el altar, daban otra al sacerdote oficiante, y servían lo restante en un banquete sagrado, querían decir que Dios, el sacerdote y los oferentes eran una sola familia en paz.

La Nueva Ley tiene de verdad lo que la Antigua tenía de dramatismo.

Jesús, lo mejor que en la creación existe y puede existir, puesto que es Dios encarnado y el Amor de los Amores de la Divinidad, de los Angeles y de los hombres, es nuestra víctima. Cuando El mismo se ofrece al Padre muriendo por redimirnos, la oblación es tan perfecta que sería infinitamente imposible hallar un motivo de desvío entre Dios que se inmola y Dios que acepta la inmolación. No tenemos pues los cristianos necesidad de muchas formas de sacrificios para significar, mejor, para vivir la satisfacción por nuestros pecados, la súplica por nuestras necesidades, la intercesión por los nuestros, la acción de gracias por los dones divinos, y el homenaje de rendida adoración ante la Majestad de Dios. La Misa nos basta.

¡Qué grandes son sus misterios! En el silencio sagrado va el sacerdote, que no es más que un apoderado y ministro de Jesús, Víctima y Sumo Sacerdote, reviviendo el acto supremo de nuestro Redentor, Mediador y Salvador cuando, agonizante en la Cruz, resumía toda su vida, todo su ser de Dios encarnado, en aquellas últimas palabras: “*¡Padre, en tus manos encomiendo mi espíritu!*” (Luc. XXIII 46). Al pie de nuestros altares, como al pie de la cruz, la creación entera para a reposar en el corazón de Dios. Sobre todo si con la comunión nos asimilamos la vida misma de Jesús Víctima.

Así es cómo se debe oír la misa. Nuestra vida es un soplo en la creación; pero Dios nos ama en cada instante de ella y las alegrías, las penas, los dolores, las angustias, los pecados

o los heroísmos que surgen en cada instante de esos le pertenecen. Debiéramos llevarlos cabe el altar, para unirlos con los de Jesús, y que juntos volvieran al seno de Dios convertidos en perdón, y bendiciones y amor eterno.

La misa vale lo que vale Jesús, que es lo que vale Dios mismo inmolado por nosotros. Si no nos durmiéramos, y no dejaríamos resbalar por cima de nuestros corazones esos torrentes de gracias ¡qué tesoros no tendríamos para nosotros y los nuestros que son y fueron!

Jesús está con nosotros en la barca, que es su Iglesia. Reposa sobre el altar. Ahora ya no duerme: se inmola. Las aguas de nuestros pecados y miserias se levantan. La justicia de Dios debiera caer en tempestad deshecha sobre nosotros. Pero la hostia santa, Jesús en la Eucaristía se alza inmolándose. Y del cielo cae un torrente de misericordia, de amor y de bendiciones.

FR. J. M. M. A., O.P.

DOMINGO XXV DESPUES DE PENTECOSTES (Nov. 11)

La Eucaristía fuente de gracia

“Simile factum est regnum coelorum homini qui seminavit bonum semen in agro suo”. Mat. XIII 24

Es chocante el proceder de Dios que muestra el evangelio de hoy. Cuando los criados le advierten la presencia de la zizania entre el trigo de su campo, se contenta con explicarla como obra del enemigo, y manda que esperen al juicio final para separar las plantas. Es que Dios mira la vida de su misericordia que muchas veces convierte en bueno el grano malo.

Puestos a hablar de la Eucaristía no podemos menos de advertir otra paciencia de Dios que nos chaca no menos. Jesús permanece en el Sagrario. Los Sagrarios son pobrísimos a veces y están rodeados de abandono, y hasta de suciedad. Desde ellos presencia la devoción de muchos; pero también las profanaciones, los sacrilegios, los pecados y el frío de los más. Le inspira la misma razón de su misericordia.

La lamparilla del santuario vive, brilla y se mueve en el silencio y la oscuridad como la fé y el amor de los fieles cristia-

nos que vela el Amor de los Amores. Es un testimonio de continúa adoración.

Dios está aquí. Cuando en la Vieja Ley prometió que haría sentir su presencia en el Propiciatorio de oro que cerraba el Arca de la Alianza, protestó que así lo hacía para oír al Pueblo escogido y recibir sus oblacones. En la Ley Nueva está con nosotros en espera de vivir el amor, pronto a animar el fuego que vino a traer a la tierra. (Luc. XII 49)

Nos conoce a los hombres y sabe que somos niños y olvidadizos. Por niños tenemos las cosas ante los ojos y no las vemos. Por olvidadizos, se nos va del alma lo que más queremos sin pensarlo y luego lloramos las ausencias. Así, su amor entra en nosotros muy despacio, tras muchos envites y con vaivenes extremos. Por esa primera razón espera continuamente en el Sagrario, e inspira a su Iglesia el conservar y adorar perpetuamente el Santísimo Sacramento. Lo que no vemos cuando la vida resbala tranquila, lo veremos quizá en un momento de desolación, cuando todo en la vida parezca oscuro y duro menos la lucecita blanda de la lámpara y el aliento cálido del Dios Amigo que aguarda. Y por la segunda razón de ser nosotros olvidadizos El no se cansa de aguardar. Recibido el consuelo nos retiramos confortados, nos lanzamos de nuevo a vivir...y a olvidar; hasta que otro encontronazo nos vuelve a despertar para volver a olvidar y volver a sufrir y volver a tornar, y así sin cesar hasta el día del juicio. ¡Cuán grande misericordia la que inspiró la divina decisión: *"He aquí que yo estoy con vosotros hasta la consumación de los siglos!"* (Mat. XXVIII 20)

Jesús es la vida que espera viviendo y vivificando. En torno suyo se desarrolla la vida esplendorosa del culto católico. Y ¡cuánta luz, cuántos consuelos, cuántas alegrías, cuánta belleza y cuánto amor fluye a raudales de la celebración de los misterios sagrados! La vida sencilla y verdadera de las almas buenas jira al rededor de los sagrarios en los hospitales y en los claustros, lo mismo que en las ciudades y en los campos. Al pie de los sagrarios se celebran las confidencias íntimas entre Dios y los corazones, donde estos se refrescan y animan a vivir y hacer el bien.

Los Sagrarios donde mora Jesús oculto bajo los velos eucarísticos son nuestro mayor tesoro. ¿Por qué han de quedar tan solos? ¿Por qué no habrán de gozar de nuestra diligencia y generosidad, para limpiarlos, embellecerlos, rodearlos de prendas de cariño? ¡Si al fin y al cabo en ellos nos espera vivo y anhelante el Unico Amor!

¿Por qué las iglesias no habrán de ser las moradas más nobles de paz y de esplendor?

Y cuando las visitáramos debiéramos dejar que rebalara dulcemente hacia dentro del alma el sentido de la presencia de Jesús Sacramentado. Es esta la verdadera semilla de vida eterna.

FR. J. M. M. A., O.P.

DOMINGO XXVI DESPUES DE PENTECOSTES (Nov. 18)

La Eucaristía y el Corazón de Jesús

“Simile factum est regnum coelorum fermento”. Mat. XIII 33

Compara el Señor en el evangelio de hoy el Reino de los cielos al fermento que transforma la masa. Lo que transforma el mundo no es el mero poder de las doctrinas evangélicas; sino el poder y la personalidad y la gracia de Jesús que con ellas se difunden y en ellas se reciben y junto con ellas obran.

Jesús obra en la Iglesia estando presente en la Eucaristía. Esta es el verdadero fermento que transforma a los hombres en hijos de Dios adoptados a imagen y semejanza del que es Unigénito del Padre. Y no solo mediante la acción íntima callada y misteriosa de la gracia, sino también mediante la consciente de la consideración y del cariño hacia la personalidad de Jesús que suscita y mantiene en los corazones de sus fieles. Es el Corazón de Jesús visto en la Eucaristía.

Si tomáramos el Corazón de Jesús como una parte de su cuerpo sagrado, la explicación se acabaría en el instante en que hubiéremos dicho que en el cuerpo vivo y glorioso de Jesús recibimos el órgano glorioso y vivo que sus afectos conmovieron y conmueven. Pero ni El al hablar de su propio Corazón tomó, ni nosotros hemos por tanto de tomarlo, en sentido tan prosaico.

Las Sagradas Escrituras, el sentir común, y Jesús mismo hablan del corazón del hombre como asiento de su saber (Prov. XVI 19), de su querer (Issi. XV 5), de su sentir (Eccli. XIII 31), de su poder (I Reg. XXV 7), como compendio en fin de su personalidad (Prov. XVIII 15). El corazón del hombre es el hombre mismo en lo que tiene de amigo y dueño de sí mismo y de los demás y de cuanto le rodea.

En la Eucaristía expresó Jesús todo su ser. Dios abatido, que olvida los esplendores de su gloria infinita y se encarna por ser comprendido de la humanidad pecadora, se muestra al ocul-

tarse más si cabe bajo las humildes especies de los más simples alimentos. Alma infinitamente generosa, que toma sobre sí todas nuestras miserias, abraza todos los sacrificios, se sobrepone a todas las ingratitudes, sufre las privaciones, las fatigas, los tormentos y la Cruz por ser nuestro Redentor, se retrata en la callada espera de los Sagrarios. Animo infinitamente manso para los pecadores e infinitamente puro y justiciero para el mal, se deja traslucir en la docilidad sin límites con que se abandona El, el Dios de la Majestad, al trato y manejo de sus ministros y de sus amigos y en la pureza que les pide. Aquí brilla el amor inmenso que forcejea por la unión entrañable, y la inteligencia suma que halla el abrazo purísimo de vida a vida, y el más sutil sentido de la belleza que penetra los senos más delicados de la sensibilidad humana, y en fin la fuerza de la verdad que vuelve a vivir en el alma de los que le aman y reciben las efusiones, los gozos, las tristezas, de su vida en la tierra junto con las inmolaciones y los logros de su Pasión y de su muerte.

La Eucaristía es la obra maestra de Jesús. Eso quería significar El cuando ante sus apóstoles exclamaba: "*Ardientemente he deseado comer esta pascua con vosotros antes de padecer*" (Luc. XXII 14). Los antiguos hebreos tenían prohibido el comer la sangre de los animales, porque en la sangre se decía que estaba la vida; y Jesús nos dió su sangre para unirnos a la suya. Los sacrificios costosos de la Vieja Ley estaban solo al alcance de los ricos que podían disponer de toros y cabritos; Jesús tomó por materia de su sacramento y sacrificio el manjar más sencillo en casa de los humildes. Grandes instalaciones y preparativos exigían las liturgias de otros tiempos; Jesús se contenta con la más sencilla forma de una consagración que puede tener por escenario cualquier rincón de la tierra bajo cualquier girón de cielo. Es la Eucaristía obra de la verdad infinita de un Corazón infinito que en lo inmensamente insignificante y pequeño halla lo sumo del saber y del cariño.

"*Venid a Mí*, decía Jesús viviendo, *todos los que trabajais y estais cansados que yo os aliviaré. Aprended de mí que soy manso y humilde de corazón y hallareis descanso para vuestras almas*" (Mat. XI 28-29). Es el mejor retrato del Corazón de Jesús. Y es la más significativa representación de la Eucaristía. Dios encarnado, la verdad infinita, el amor infinito, el infinito poder con los brazos abiertos que ven los ojos de la fé, en el silencio de la Hostia Santa, que tanto dice el corazón que ama, recibiendo siempre al pecador arrepentido, o al justo combatido para transformarles en fanales de justicia eterna y veneros de

felicidad sin fin: Así está Jesús, el Corazón que tanto amó a los hombres, bajo los velos de la Eucaristía.

FR. J. M. M. A., O.P.

DOMINGO XXVII DESPUES DE PENTECOSTES (Nov. 25)

La Eucaristía y la Vida Eterna

“Ubicumque fuerit corpus ibi
congregabuntur et aquilae”.

Mat. XXIV 28

La frase enigmática del evangelio de hoy: “*Doquiera se hallare el cuerpo allí se congregaran los buitres*” es un decir popular que valiéndose del espectáculo de los buitres volando altísimos y que, sin saber los hombres cómo, van con certero instinto hasta donde hay un cadáver que devorar, expresaba el tender instintivo de los seres hacia su querencia. Y lo mismo hallarían los resucitados a su Juez.

Podemos aplicar el proverbio a la atracción constante y fecunda de la Eucaristía sobre las almas buenas. Sedientas de vida eterna, de luz y amor sin fin, sienten que el manantial brota en el Sagrario. Y no se equivocan.

Cuando la vida es difícil, y más cuando es dura y dolorosa, buscamos instintivamente el reposo de una prenda y gaje de una vida futura eternamente feliz. Eso es la Eucaristía. Alimento insignificante desde el punto de vista temporal, nuestra fé nos lo muestra como mantenimiento verdadero de la vida íntima del alma, vida que es ver y amar y poder más allá de los límites del cuerpo, del tiempo y del espacio, la vida que es comunión con Dios. Al experimentar el influjo eucarístico el cuerpo con sus penas, el mundo con sus veleidades, el tiempo con sus trastornos desaparecen. Salían los mártires de la Comunión para las arenas del circo con una canción en los labios: A impulsos de la gracia y de la fé acababan de sentir junto a Jesús Hostia que la carne es un velo y una cárcel y una cadena que una vez rotos dejarían al alma libre para gozar de Dios. Gozar de Dios como goza Jesús inmortal y glorioso que ellos acababan de recibir.

Y aún más, la Eucaristía es causa y razón de vida eterna. La Eucaristía es fomento de amor. Y el amor, el amor divino,

es el mago que transforma todos los instantes y movimientos del vivir en la tierra en méritos para el cielo. Un deliquio místico y un simple escobazo son tesoros de vida eterna en cuanto les anime el amor de Dios. Porque Dios que nos creó para el cielo quiso que le ganáramos con su gracia caminando hacia él. Los caminos por donde las almas se acercan y llegan a su reposo son los caminos del amor. Porque la Eucaristía es hoguera de caridad, por eso salen de ella todas las virtudes, todos los merecimientos, todos los valores con que ganamos el cielo en cuanto estamos unidos en vida y obras con Nuestro Señor Jesucristo.

Y la Eucaristía es además anticipo y como aperitivo del banquete de la vida perdurable. Allí a solas con Jesús, el Dios que todo lo puede y todo lo sabe, el Corazón infinitamente fiel que nunca engaña y todo lo comprende, el Redentor y Amigo que perdona los desmanes y otorga todos los bienes, allí reposa el alma que bien recibe el Sacramento del Amor en una paz que no puede perturbar nada de cuanto en la creación se mueva. "Solo Dios basta" es el dictado de la conciencia que va penetrando en la médula del ser. A la luz de esa paz segura lágrima y penas y angustias y quehaceres se tienen que diluir en dulces esperanzas de mayores bienes y así es dulce el sufrir mientras se espera tras las nubes esas arreboladas de los incidentes humanos ver amanecer el día eterno.

Nunca es la experiencia de este valor de vida eterna que tiene la Eucaristía más oportuna que al acercarse la hora del morir. He aquí la suma importancia del Sagrado Viático. Y cómo debieran los cristianos anhelar el recibir a Jesús en esos momentos decisivos. ¡Cuán necio engaño el de quienes temen azorar al moribundo con el anuncio de los últimos sacramentos! ¿No ven los insensatos que nada puede devolver la alegría al que agoniza como el sentirse amado de Jesús?

Es el juicio de Dios una mirada infinitamente franca que fija nuestros destinos.

El alma que llena de fé y de amor recibe a Jesús en la Eucaristía, le ofrece en la Santa Misa, le visita en los Tabernáculos, ya le mira hondo y de verdad. Le mira como al Amor de los Amores, y sabe que Jesús acepta sus cariños. Ya puede en el calor de ese abrazo íntimo entonar el cantar de la gloria sin fin.

FR. J. M. M. A., O.P.

Second National Eucharistic Congress Conferences

SECTION OF PRIESTS, RELIGIOUS AND MAJOR SEMINARIANS

U.S.T. Central Seminary Auditorium

November 29

"I SHALL GIVE TO THE PRIESTS THE GIFT OF TOUCHING THE MOST HARDENED HEARTS." by REV. BERNARD LE FROIS, S.V.D.

SACERDOTAL DEVOTION TO THE IMMACULATE HEART OF MARY by REV. JOSÉ ORTEA, O.P., *Rector*, Central Seminary, U.S.T., Manila

November 30

OUR LORD IN THE EUCHARIST, MASTER OF OBEDIENCE TO THE REPRESENTATIVE OF GOD by REV. GEORGES VROMANT, C.I.C.M., *Spiritual Director*, San Carlos Seminary, Manila

THE SACRED HEART AND MY VOCATION by REV. JAMES GRIFFIN, S.S., *Professor*, San José Seminary

December 1

THE THEOLOGY OF THE DEVOTION TO THE SACRED HEART by REV. TEÓTIMO PACIS, C.M., *Rector*, Sorsogon Seminary

THE EUCHARISTIC HEART OF JESUS AND THE PRIEST by RT. REV. MSGR. ARTEMIO G. CASAS, S.T.D., *Chancellor*, Archdiocese of Manila

SECTION OF NUNS

St. Theresa's College, Manila

November 29

"THE HOLY EUCHARIST AND THE GROWTH OF THE SOUL IN CHRIST by REV. FR. MARIANO MONTERO, O.F.M., San Francisco del Monte, Q.C.

"TEACHING DEVOTION TO THE HOLY EUCHARIST IN SCHOOLS" by LEWIS A. O'LEARY, C.S.S.R., *Vice-Provincial*

November 30

"THE HOLY EUCHARIST AND THE THIRST FOR PERFECTION" by REV. WILFRIDO ROJO, O.S.B., San Beda College

25
"THE HOLY EUCHARIST AND THE EDUCATIONAL APOSTOLATE" by REV. ROBERT SULLIVAN, O.M.I., *Rector*, Our Lady of the Assumption Scholasticate

December 1

"THE SACRED HEART, MODEL OF OBEDIENCE" by REV. GERALD N. COGAN, *Society of St. Columban*

"THE SACRED HEART AND THE APOSTOLATE OF SUFFERING" by REV. ADOLFO DE ECHVARRI, O.F.M., *Cap.*

SECTION OF OFFICERS OF CATHOLIC ACTION COUNCILS AND OF OFFICERS OF MANDATED ORGANIZATIONS

K. of C. Headquarters Council 1000, Manila

November 29

"THE SACRED HEART AND THE LAY APOSTOLATE" by MR. JOSÉ G. GUEVARA, *Member*, K. of C.—Department of Commerce

"LORD, IN THY NAME I SHALL CAST THE NET" by MR. FRANCISCO JOAQUIN, *Baguio City*

November 30

"HOLY MASS AND THE LAY APOSTOLATE" by ATTY. ERNESTO ESCALER, *President*, Archdiocesan Catholic Action, Manila

"TO WHOM SHALL WE GO? THOU HAST WORDS OF ETERNAL LIFE" by HON. JOSÉ P. BENGZON, *Former Secretary of Justice*

December 1

"GO YE THEREFORE, AND TEACH YE ALL NATIONS" by DR. JESÚS TAN, *Director*, Singian Hospital

"HE WHO IS NOT WITH ME, IS AGAINST ME" by JOSÉ ERESTAIN, *City Auditor*, Manila; *National President*, Legion of Mary

SECCION ESPAÑOLA

Colegio de Sta. Isabel, Manila

Noviembre 29

"LOS DOS CORAZONES. LA DEVOCIÓN PROVIDENCIAL DE LOS TIEMPOS MODERNOS." por el R. P. MARTÍN LEGARRA, O.R.S.A., *Rector*, Colegio de San José, Ciudad de Cebú

"LA SAGRADA EUCARISTÍA, CENTRO DE LA FAMILIA CRISTIANA." por el SR. ENRIQUE FERNÁNDEZ LUMBA, *Condecorado Pontificio*

Noviembre 30

"LA SAGRADA EUCARISTÍA ESCUELA DE SUMISIÓN A LA AUTORIDAD ECLESIASTICA." por el SRTA. GLORIA RUÍZ, *Institución Teresiana*

"EL REINADO DEL SAGRADO CORAZÓN, REINADO DE PAZ MUNDIAL." por el DR. CESAR MERCADER, *Cebú*

Diciembre 1

"LA DEVOCIÓN AL CORAZÓN DE JESÚS Y LA SAGRADA COMUNIÓN." por el R. P. JOSÉ BOSCH, *Pbro. Salesiano*

"BEBERÉIS CON GOZO AGUAS DE LAS FUENTES DEL SALVADOR." por el HON. PASTOR ENDENCIA, *Magistrado de la Corte Suprema*

GENERAL SECTION OF MEN

November 29

Ateneo Law School, P. Faura

"PEACE THROUGH THE HOLY MASS" by PROF. ROGELIO LA O, *De La Salle College*

"THE SACRED HEART, OBEDIENT UNTO DEATH" by HON. FRANCISCO RODRIGO, *Senator*

November 30

San Sebastian College, Azcárraga

"STRENGTH IN SILENCE. VISITS TO THE BLESSED SACRAMENT" by PROF. LUCIO CODILLA, *De La Salle College*

"THE HOLY EUCHARIST, BREAD OF THE STRONG" by HON. JESUS DE VEYRA, *Judge of First Instance, Baguio City*

December 1

Ateneo Law School, P. Faura

"FOR AN EDUCATED LAITY. INTELLIGENT DEVOTION" by PROF. ARISTON ESTRADA, *De La Salle College*

"BEHOLD THE HEART, THAT HAS LOVED MEN SO MUCH" by HON. RAUL MANLAPUS, *Undersecretary of Foreign Affairs*

GENERAL SECTION OF WOMEN

St. Paul College, Manila

November 29

"FREQUENT COMMUNION, ANTIDOTE TO MODERN PAGANISM" by REV. PACIFICO ORTIZ, S.J., *Chaplain, University of the Philippines, S.C.A.*

"THE SACRED HEART, AND THE INSTRUMENTS OF HIS GRACE" by HON. CARMEN D. CONSING, *Congresswoman, Capiz*

November 30

"THE SACRED HEART AND THE HOME" by MRS. TERESA FERIA NIEVA

"OUR LONELY FRIEND. VISITS TO THE BLESSED SACRAMENT" by MRS. JESUSA BRILLO, *Education Department*

December 1

Colegio de Sta. Isabel, Manila

"THE SACRED HEART, AND THE PRESENT NEEDS OF THE CHURCH IN THE PHILIPPINES" by HON. TECLA SAN ANDRES ZIGA, *Congresswoman, 1st District, Albay*

"OUR HIDDEN TREASURE, THE HOLY MASS" by MRS. FELICIDAD SILVA

SECTION OF LABOR

Ateneo Law School, Manila

November 30

"ANG PANALANGIN AT ANG PANG-GAWA (PRAYER AND WORK)" by MRS. ROBERTO HERNÁNDEZ, *National President, Young Christian Workers*

"THE SACRED HEART AND THE BARRIO" by ATTY. JEREMIAS MONTEMAYOR, *National President, Federation of Free Farmers*

SECTION OF COLLEGE AND UNIVERSITY (MALE STUDENTS)

F.E.U. Auditorium, Manila

November 29

"THE EUCHARIST, A DIVINE INSTITUTION" by PROF. JOSE ESPINA, F.E.U.

"WHO FOLLOWETH ME, WALKETH NOT IN DARK-
NESS" by ATTY. NARCISO PIMENTEL JR., Catholic Speak-
ers and Writers Bureau

November 30

"THE EUCHARIST, SCHOOL OF CATHOLIC WAY OF
LIFE" by MR. ANTONIO NEBRIDA, Student Catholic
Action

"THE FOOL HATH SAID IN HIS HEART: THERE IS
NO GOD." (ON SECULARISM) by ATTY. FULVIO
PELÁEZ, *Dean of Law*, San Carlos University, Cebu

December 1

"THE SACRED HEART, MODEL OF MODERN YOUTH"
by MR. VALENTIN DAES, *National President*, Sodality of
Our Lady

"BEHOLD THY MOTHER" by PROF. SANTIAGO ARTIAGA,
Law, U.S.T., Catholic Speakers and Writers Bureau

SECTION OF COLLEGE AND UNIVERSITY (FEMALE STUDENTS)

U.S.T. Gymnasium, Manila

November 29

"I AM THE TRUTH" by REV. JOSE DE LA CRUZ, Guagua,
Pampanga

"THE EUCHARIST, A DIVINE INSTITUTION" by DR.
CARMEN DIAZ-TAÑEDO, *Prof.*, Ateneo Graduate School

November 30

"THE EUCHARIST, SCHOOL OF CATHOLIC WAY OF
LIFE" by PROF. CLEMENCIA JOVEN-COLAYCO, U.S.T.

"EVILS OF SECULARISM" by PROF. ESPERANZA PAREDES

December 1

"THE SACRED HEART, MODEL OF THE MODERN
YOUTH" by DRA. FORTUNATA RODIL, *Prof.* University
of San Agustin, Iloilo

"THE HOLY EUCHARIST AND THE MODERN CULT
OF THE FLESH" by DRA. JOSEFA GONZALES ESTRADA,
Dean of Women, University of Sto. Tomas, Manila

SECTION OF THE HIGH SCHOOL (MALE STUDENTS)

U.E. Auditorium

November 29

"OUR LORD IN THE BLESSED SACRAMENT, MEEK

AND HUMBLE OF HEART" by MR. MARIO GATBONTON,
Editor of the SENTINEL

"THE HOLY EUCHARIST, BREAD OF ANGELS" by
PROF. WALDO PERFECTO, De La Salle College

November 30

"CHRIST IN THE BLESSED SACRAMENT, PRISONER
OF LOVE" by MR. ISIDRO V. LACSON, *Member*, Barangay
Sang Virgen

"WE DARE BE DIFFERENT" by MR. JOSE CONCEPCION
JR., *Former National President*, S.C.A. of the Philippines

December 1

De La Salle College, Taft Ave.

"LOVE AND REPARATION: ESSENTIAL ELEMENTS
OF THE DEVOTION TO THE SACRED HEART" by
REV. LEONARDO V. CORTEZ, *Seminary: Boni Consilii*, Apa-
lit, Pampanga

"HOLY MASS SOURCE OF MORAL STRENGTH" by
MR. AMADO LUIS LAGDAMEO JR., *National President* of
the Student Catholic Action

SECTION OF THE HIGH SCHOOL STUDENTS (FEMALE)

Holy Ghost College

November 29

"WE DARE BE DIFFERENT" by MISS TERESITA NI-
TORREDA, *Holy Ghost College*

"THE HOLY MASS, CENTER OF CHRISTIAN LIFE"
by MISS ESTELITA JUCO, *St. Paul's College*

November 30

"HE WHO DOES NOT BELIEVE, SHALL BE CON-
DEMNED" by VERY REV. MSGR. FLORENCIO C. YLLANA,
Chancellor, Sorsogon, Sorsogon

"FREQUENT COMMUNION AND THE BATTLE OF
LIFE" by ATTY. VIRGINIA SISON GATCHALIAN, *Instructor*,
College Department, Sta. Isabel College

December 1

"THE BEST OF FRIENDS. VISITS TO THE BLESSED
SACRAMENT" by PROF. EMERITA QUITO, *U.S.T.*

"DEVOTION TO THE SACRED HEART. LOVE AND
REPARATION" by MRS. ROSARIO OCAMPO ALEJANDRO

NECROLOGIA

R. I. P.

MONSEÑOR GUILLERMO PIANI, S.D.B.
DELEGADO APOSTOLICO EN MEJICO Y ANTIGUO
DELEGADO APOSTOLICO EN FILIPINAS.

En la basílica de Nuestra Señora de Guadalupe, bajo la mirada maternal de la Patrona de la America Latina, a quien tanta devoción tuvo, está enterrado el Excmo. Sr. D. Guillermo Piani, de la Congregación de S. Juan Bosco. Falleció en Cuernavaca el 27 de Septiembre pasado, y despueés de un sentidísimo funeral celebrado en la Catedral de Méjico, fué trasladado su cadaver al gran Santuario del Continente Americano.

Dios le habrá recompensado con creces los muchos trabajos y grandes obras que por El realizó sobre todo en Filipinas a la que aún después de trasladado a Méjico profesaba un cariño entrañable.

Había nacido en Martinengo de la Provincia de Bérgamo en Lombardía (Italia) el 18 de Septiembre de 1875. Después de hacer allí sus primeros estudios cursó los de Gimnasio y Liceo en el Colegio Salesiano de Turín, donde conoció a San Juan Bosco y de quien quiza recibió, con los alientos para ingresar en la Congregación por él fundada, las orientaciones que inspiraron su fructifera existencia. Después de cursadas la Filosofía y Teología obtuvo el grado de Doctor por la Universidad Gregoriana de Roma. Enviado por sus Superiores a trabajar en Uruguay y Argentina recibió allí la ordenación sacerdotal en Mayo de 1898 y enseñó Teología, Filosofía y Derecho Canónico siendo nombrado Rector del Seminario Salesiano de Manga cerca de Montevideo en 1900. Pasó en 1912 a Méjico como Provincial de la Provincia Salesiana en aquella nación, y hubo de sufrir los rigores de la revolución y afrontar los problemas delicadísimos por ella suscitados y a veces verdaderos peligros de muerte y por fin el destierro. El 16 de Diciembre de 1921 fué nombrado Obispo titular de Paleópolis y auxiliar del Arzobispo de Puebla de los Angeles y el 17 de Marzo de 1922 Arzobispo Titular de Drama y DELEGADO APOSTOLICO EN FILIPINAS.

Capítulo a parte, y no la rápida indicación posible en una nota necrológica, merece su actuación entre nosotros. EL BOLETIN ECCLESIASTICO le debe mucho de su existencia. "No queriendo herir la modestia de todos conocida, escribí en el número de Febrero de 1929 el Director, de tan bondadoso Prelado, solo queremos hacer notar que él fué quien trabajó para la

fundación de una revista oficial para la Provincia Eclesiástica, culminando dichas gestiones en la fundación del BOLETIN ECLESIASTICO DE FILIPINAS.”

En Diciembre de 1948 partió para su nuevo destino de Delegado Apostólico en Méjico.

A la misa de requiem que celebró el día ocho de Octubre por el eterno de su alma el Exmo. Sr. D. Egidio Vagnozzi, Nuncio Apostólico en Filipinas, en la iglesia abacial de S. Beda, asistieron, además de nutridas representaciones de fieles, asociaciones religiosas e instituciones docentes, destacados miembros del Gobierno y los Exemos. Sres. Obispos Vicente P. Reyes, Alejandro Olalia, Cesar Ma. Guerrero, Mariano A. Madriaga, y Alfredo Obviar quien al terminar pronunció una sentida oración funebre poniendo de relieve las virtudes del finado, muy en especial su caridad sin límites y su sencillez. Después de recordarle como apóstol de la palabra, espíritu de asceta, apóstol de la caridad en especial querido de los niños, modelo de corazones agradecidos, aludía a la última carta que dirigió a los Sres. Obispos de Filipinas al salir para Méjico en la que, decía, había expresado sus constantes preocupaciones por el bienestar de la Iglesia de Filipinas en especial por la santificación del clero, del hogar y del matrimonio. “Esta era su pesadilla, esta su obsesión.”

Hecemos nuestra la plegaria ferviente del orador: “Concededle, Señor el descanso, eterno; luzca en su rostro la claridad del vuestro; y goce de vuestra visión beatífica el celoso, el caritativo, el sacerdote, el obispo Moneñor Piani.”

Sección Informativa

MUNDIAL

CIUDAD DEL VATICANO.— El Primer Congreso Internacional de Pastoral Litúrgica. Comenzó en Asís el 18 de Septiembre y terminó en Roma, con la audiencia de Su Santidad (ofrecemos la Alocución que dirigió a los congresistas en otra parte de este número) el día 22. Fué mucho más concurrido de lo que se esperaba, España, por ejemplo, que de primera intención debiera haber estado representada por solos cincuenta sacerdotes y Prelados, lo estuvo por ciento como congresistas y bastantes más como observadores. Tema del mismo era la renovación litúrgica bajo el pontificado de Pío XII. La organización del Congreso fué perfecta, y responsables de ella fueron especialmente monseñor Rossi, el Dr. Wagner, el P. Gy, O.P., y D. Luis Agustoni de Lugano (Suiza). Se celebraron las sesiones en la "Citadella Cristiana," grupo de edificios dedicados a la obra fundada por el sacerdote D. Juan Rossi; la misa pontifical se tenía en la gran basilica de S. Francisco. Presidieron con el Cardenal Cicognani prefecto de la Congregación de Ritos, los Cardenales Gerlier de Lyon, Arriba de Tarragona, Lercaro de Bolonia, Frigg de Colonia y Mooney de Detroit. Las ponencias y discusiones del Congreso, partiendo del principio, de San Pío X que la Liturgia por ser fuente primaria de la vida espiritual ha de ser activamente vivida por el pueblo, tendían a preparar el restablecimiento del Diálogo litúrgico entre el sacerdote y los fieles en las funciones sagradas.

— El domingo 7 de Octubre fué beatificado el Papa Inocencio XI solemnísimamente. Su cuerpo fué expuesto durante las ceremonias a la pública veneración en el altar de la Confesión de la Basilica Vaticana. En el número próximo daremos la inspiradora biografía del gran pontifice elevado al honor de los altares.

— Los congresistas que asistieron al VII Congreso de la Federación de Astronáutica Internacional celebrado en Roma durante los últimos días de Septiembre, fueron recibidos por su Santidad en Castel Gandolfo el día 22. En su discurso les decía: "... el mismo nombre de "astronautica" sugiere la idea de viajes fantásticos atraves de espacios, vertiginosos y en condiciones particularmente temibles para el organismo humano..." "Las más audaces exploraciones del espacio no servirían más que para introducir entre los hombres nuevo fermento de división, si no van a la par con una más profunda reflexión moral y una actitud más consciente de entrega a los intereses superiores de la Humanidad."

— Convocados por Su Excia. Msgr. O'Connor, Presidente de la Comisión Pontificia para el Cinema, la Radio y la Televisión, el Colegio de Expertos anejó a la misma se reunió aquí desde el 23 al 25 de Septiembre. El Santo Padre, teniendo en cuenta que en dicha reunión estarían presentes muchos sacerdotes a quienes sus Obispos tienen encomendadas las dichas ramas de comunicaciones e información creyó conveniente darles ciertos consejos y normas por medio de una carta que Su Excia. Mons. Dell'Acqua les escribió. Se refiere en particular a la cualidad que han de tener las emisiones religiosas

y las cualidades morales de que deben estar provistas todas las emisiones en general. Partiendo del supuesto de que "... es un deber hacer a esas técnicas nuevas servir a la difusión de la verdad"; aconseja primero, dado que la preparación de los programas es trabajosa y difícil, un trabajo asiduo y coordinado tanto en el cuadro de cada nación como en el cuadro internacional. Pide además el que "... no teman oponerse a procedimientos vergonzosos o al juego de intereses particularistas ..." Siempre se ha de observar la unión con todos los hombres de buena voluntad y sobre todo la sumisión a los obispos.

ITALIA. — Bergamo. — Desde el 23 de Septiembre se celebró en esta ciudad la XXIX Seman Social de los Católicos Italianos con motivo de ella el Sstituto de la Secretaria de Estado Mons. A. Dell-Acqua dirigió a S. Emm. el Cardenal José Siri, Arzobispo de Genova, que la presidía una carta en que le decía sobre el tema central de la semana: "**Vida Económica y Orden Moral.**" "Ante todo es menester que la economía este organizada de modo que responda a su fin primordial que es satisfacer las necesidades del hombre ... Esta exigencia ética es también una exigencia económica, porque sin respeto a la ley moral no habrá nunca economía sana." "... Los esfuerzos para llegar a una economía al servicio del hombre serían en gran parte vanos si no se llegara a una atmósfera de colaboración leal y activa entre la diferentes clases sociales, en especial en el mundo de trabajo."

Estados Unidos. — Ante el problema moral y disciplinar que crea la imoralidad entre las fuerzas armadas el departamento de Defensa del Estado ha designado una comisión para investigar el influjo de las publicaciones corruptoras. El resultado es recomendar que 59 revistas, de entre ellas 28 de una vez y para siempre, han de ser retiradas de la circulación, y las restantes 21 habrían de ser previamente inspeccionadas antes de divulgarse. La razón es que el servicio militar debiera ser una escuela de educación perfecta de la juventud nacional y por lo mismo ha de ser excluido de los cuarteles todo aquello que acaba en la corrupción de la conciencia moral del soldado.

ESPAÑA. — Valladolid. — El público de esta ciudad ha cooperado con gran entusiasmo a la celebración del congreso de PAX CHRISTI durante la segunda semana de Septiembre. Tema general del Congreso fué "¿Utopía o realidad del civismo internacional?" Bajo la presidencia del Arzobispo de París, Mons. Feltin, que es el Presidente Internacional del Movimiento "PAX CHRISTI," se discutió el valor del patritismo individual, los conceptos de cuerpo místico, unidad del mundo, civismo internacional y supranacional, y los medios de hacer penetrar el espíritu de hermandad entre razas y pueblos. — El movimiento nació en 1945 iniciado por algunas almas buenas alemanas y francesas para promover el sentimiento de caridad cristiana entre vencedores y vencidos en la pasada guerra tomando como objetivo una reconciliación suprapolítica fundada en la hermandad de universal de los hombres en el mensaje de Cristo.

MADRID. — Su Eminencia el Cardenal Valeri presidió las sesiones del Congreso Nacional de Perfección y Apostolado celebrado aquí desde el día 23 al 26 de Septiembre. Además de las numerosísimas representaciones de Congregaciones religiosas, asistieron 25 Prelados Españoles, de los cuales cuatro Arzobispos y tres Cardenales. En el número próximo daremos a nuestros lectores el magnífico discurso de Su Eminencia el Cardenal Pla y Deniel, Arzobispo de Toledo y Primado de España, que es una exposición notabilísima del lugar que en la Iglesia ocupa y debe ocupar tanto el Apostolado como el estado de perfección. Las sesiones generales se celebraron en el gran salón de Actos de la Escuela de Estomatología y las particulares en diferentes salones de la misma escuela y en las de la Facultad de Medicina de la Ciudad Universitaria madrileña.

FILIPINAS

— Muchos de nuestros lectores esperarían una crónica de las dos Consagraciones Episcopales, y tres instalaciones que en este mes de Octubre tienen lugar en Filipinas. Para dar los detalles convenientes esperamos a satisfacerlos el número próximo.

JARO, Iloilo. — La Archidiócesis de Jaro celebró su Congreso Eucarístico diocesano en preparación del II Congreso Eucarístico Nacional los días 4 a 7 de Octubre. Culmen de las solemnidades fué la grandiosa procesión desde la Universidad de San Agustín hasta la plaza ante la catedral. El concurso de fieles resultó de todo punto extraordinario. El Sr. Gobernador de Iloilo Hon. Mariano B. Peñaflorida levó el Acto de Consagración al Corazón de Jesús. El Excmo. Sr. D. José Ma. Cuenco, Arzobispo de Jaro, dirigió a los asistentes una emocionada alocución, que bien sería llamar pública acción de gracias a Dios por aquella manifestación ingente de Fé que excedió las esperanzas más atrevidas.

VIGAN, Ilocos Sur. — En los días 21, 22, 23 de Septiembre fueron ordenados de Diáconos y Subdiáconos: Para la Archidiócesis de Nueva Segovia los Sres. Ruben Abaya, Estanislao Andres, Magdaleno Estonilo, y Avelino Sipin; para la diócesis de Lingayen-Dagupan los Señores Jaime Allado, Victor Espino, Segundo Gotoc, Bienvenido Mapili, Cesar Martinez, y Aureliano Ruiz; para la de Tuguegarao el Sr. Ceferino Cepeda. Recibieron las Ordenes Menores: por Nueva Segovia los Señores Manuel Aspiras, Bernardo Balderas, Amador Luz, Digno Narcelles y Pedro Santos; por Lingayen-Dagupan los Señores Antonio Aldana, Bienvenido Castillo, Gerardo Frias, Benjamín Mones, Jaime Neri y Eugenio de Vera; por fin recibieron la primera Tonsura los Señores: Onofre Aurelio, Jaime Frias, Leobardo Inofinada, Pánfilo Milo, Ernesto Peros, Andres Respicio, Santiago Tamayo y Teodoro Villanueva.

MANILA. — Con ocasión del LXXX aniversario de Su Santidad el Papa Pio XII y para reavivar en el ánimo de los Seminaristas el recuerdo de las doctrinas expuestas en diversas encíclicas por el Santo Padre los cuatro

Seminarios existentes en Manila celebraron en domingos del mes de Octubre programas de los que cada uno tenía por tema especial poner de relieve las enseñanzas de una encíclica. Esto además de las series de conferencias en que los profesores de las respectivas facultades trataron de puntos tomados de las mismas. Abrió la serie, el día 7, el Seminario Archidiocesano de San Carlos sobre la "Menti Nostrae," encuadrados por los números musicales **Exaltent eum — Alleluja, Tu es Petrus, Gloria in Excelsis** de André Coplet y **Oremus pro Pontifice** del R.P. J. Van de Steen, Mons. Artemio G. Casas, D.P., Canciller de Manila, tuvo las Observaciones Preliminares, D. Horacio Carandang habló sobre el **Sacrificio de la Misa como medio de Gracia**, mientras D. Ramón Vera expuso las **Aplicaciones Prácticas** de la Encíclica "Menti Nostrae." El día 14 siguió el Seminario de S. José presentando los números musicales **Tu es Petrus** de Haller, **Cantate Domino** de Hasler, y, después de la **Introducción** de Su Excia. Mons. Hernando Antiporda, los discursos de D. Severino Pelayo sobre **El cuadro de la Obediencia Sacerdotal en la Confusión de Problemas Modernos** y de D. Antero Sarmiento sobre **El Apostolado Social del Sacerdote a la Luz de la "Menti Nostrae,"** y por fin un Cuadro Plástico intitulado **Tierra Querida y Santa** por D. Ruben Villote. El Seminario de Misiones "Christ the King" de la Sociedad del Verbo Divino tuvo su programa el día 21. Entre el canto de **Ave Virgo**, y de **Mary Queen and Mother** tuvo Su Excia. Mons. Miguel Angel Olano, Obispo Titular de Lagina, las **Notas Introductorias**, Frt. B. Cordova, S.V.D., una tesis sobre el **Concepto de la Virginidad** y Frt. A. Castillo una disertación sobre **Los Medios Supernaturales para preservar la Virginidad**, todo sobre la Encíclica "Sacra Virginitas," además se exhibió la película "**Rome and the Pope.**" Por fin se clausuró la serie con el Programa del Seminario Central Interdiocesano de la Universidad de Santo Tomás, Católica de Filipinas, el día 30, martes, que se excogió para dejar libre la fiesta de Cristo Rey. Como números de música oímos "**Dominus Conservet Eum** y **Tu Es Petrus** de Iruarrizaga, **I Martiri Alle Arene** de Rillé. D. Pedro Salgado habló de **Escolasticismo y Existencialismo**, D. Celso Guevara presentó una conversación teológica en la que tomaron parte el mismo D. C. Guevara como un sacerdote que trata de mantener su Teología, D. Amador Foz, joven entusiasta de la Teología al día, D. Achilles Dacay, joven decidido por la paz entre los cristianos, D. Nephtali Irisari, nuevo convertido del evolucionismo, y D. Fernando Benliri, joven demócrata a quien sienta mal la autoridad demasiada. Tras un Cuadro Plástico "**Columna Veritatis**" en que se representaba cómo la verdad saliendo del seno de Dios y trasmitida por medio de Moises y los Profetas viene a que — dar fijada por Jesucristo y los Apóstoles en el Magisterio de la Iglesia asentado sobre la roca de S. Pedro y su sucesores, Su Excia. el Sr. D. Egidio Vagnozzi, Nuncio Apostólico en Filipinas cerró toda la serie con una ferviente exposición de lo que es y vale el Romano Pontífice para Filipinas y su clero. El Himno Pontificio cantado por todos los asistentes clausuró este y los demás programas que constituyeron un sentido homenaje de adhesión al Romano Pontífice.